

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

15e jaargang nr. L 133

10 juni 1972

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 1204/72 van de Commissie van 7 juni 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de steunregeling voor oliehoudende zaden	1
Verordening (EEG) nr. 1206/72 van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	27
Verordening (EEG) nr. 1207/72 van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout	29
Verordening (EEG) nr. 1208/72 van de Commissie van 9 juni 1972 houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief	31
Verordening (EEG) nr. 1209/72 van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker	32
Verordening (EEG) nr. 1210/72 van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de heffingen in de sector olijfolie	34
Verordening (EEG) nr. 1212/72 van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de heffingen bij de invoer van kalveren en volwassen runderen en van ander dan bevroren vlees	36
Verordening (EEG) nr. 1213/72 van de Commissie van 9 juni 1972 tot vaststelling van de restituties in de sector melk en zuivelprodukten voor produkten die als zodanig worden uitgevoerd	39
Verordening (EEG) nr. 1214/72 van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de referentieprijzen voor pruimen	50
Verordening (EEG) nr. 1215/72 van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de referentieprijzen voor perziken	52

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1216/72 van de Commissie van 8 juni 1972 houdende wederinstelling van de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor fosforzuuranhydride (fosforpentoxyde) en fosforzuren (meta-, ortho- en pyrofosforzuur), van post 28.10, van oorsprong uit de ontwikkelingslanden, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 tariefpreferenties werden geopend 54

Verordening (EEG) nr. 1217/72 van de Commissie van 8 juni 1972 houdende wederinvoering van de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief van toepassing op geïsoleerde kabels voor het geleiden van elektriciteit, van post 85.23, van oorsprong uit Joegoslavië, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 algemene tariefpreferenties werden geopend 55

Verordening (EEG) nr. 1218/72 van de Commissie van 8 juni 1972 houdende wederinvoering van de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief van toepassing op ivoor, bewerkt (werken van ivoor daaronder begrepen), van post 95.03, van oorsprong uit Hong-Kong, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 algemene tariefpreferenties werden geopend 56

II Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Raad

72/221/EEG :

Richtlijn van de Raad van 6 juni 1971 inzake het houden van gecoördineerde jaarlijkse enquêtes inzake de industriële bedrijvigheid 57

72/222/EEG :

Beschikking van de Raad van 6 juni 1972 houdende machtiging tot stilzwijgende verlenging van bepaalde handelsakkoorden die door de Lid-Staten met derde landen zijn gesloten 61

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1204/72 VAN DE COMMISSIE

van 7 juni 1972

houdende uitvoeringsbepalingen inzake de steunregeling voor oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/71 ⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 5,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland ⁽³⁾, en met name op artikel 8,

Overwegende dat in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 van de Raad van 28 september 1971 betreffende steun voor oliehoudende zaden ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2730/71 ⁽⁵⁾, is bepaald dat de Lid-Staten in de oliefabriek de verwerking van de zaden controleren; dat, ten einde de doeltreffendheid van de controle te verzekeren, het begrip oliefabriek dient te worden gedefinieerd als ook de nadere regelen voor deze controle dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het aanbeveling verdient zich ter uitvoering van deze controle te baseren met name op de voorraadboekhouding van de oliefabrieken;

Overwegende dat in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 is bepaald dat er een certificaat van communautaire steun wordt ingevoerd, dat in geval van vaststelling vooraf van de steun in de gehele Gemeenschap geldig is; dat voor de inwerkingtreding van deze voorschriften de goedkeuring is vereist van gemeenschappelijke bepalingen inzake de voorwaarden voor het opstellen en het gebruik van deze certificaten, de invoering van communautaire formu-

lieren en de toepassing van methodes voor administratieve samenwerking tussen de Lid-Staten;

Overwegende dat bij de bepaling van de geldigheidsduur van de certificaten in geval van vaststelling vooraf van de steun rekening moet worden gehouden met de noodzaak de aankoopvoorwaarden voor zaden geoogst in de Gemeenschap aan te passen aan die welke op de wereldmarkt bestaan;

Overwegende dat, gezien de gebruiken in de handel in oliehoudende zaden, een zekere tolerantie dient te worden toegestaan met betrekking tot de geïdentificeerde hoeveelheid in verhouding tot die welke in het certificaat is vermeld;

Overwegende dat in artikel 5 van voornoemde verordening de afgifte van het certificaat bij vaststelling vooraf van de steun afhankelijk wordt gesteld van het stellen van een waarborg welke behoudens in geval van overmacht verbeurd wordt wanneer het zaad gedurende de geldigheidsduur van het certificaat niet in de oliefabriek onder controle is gesteld; dat hiertoe de regeling van de waarborg dient te worden vastgesteld door het bedrag ervan te bepalen en de voorwaarden voor het vrijgeven van deze waarborg;

Overwegende dat de certificaten en de uittreksels van certificaten om redenen van goed administratief beheer na hun afgifte niet meer gewijzigd mogen worden; dat echter, in het geval van twijfel welke verband houdt met een vergissing van de instantie van afgifte en die betrekking heeft op de vermeldingen op het certificaat of het uittreksel, een procedure dient te worden ingesteld waardoor foutieve certificaten of uittreksels kunnen worden ingenomen en verbeterde documenten kunnen worden afgegeven;

Overwegende dat ter verzekering van de uniforme toepassing van de steunregeling bepalingen dienen te worden vastgesteld voor de uitbetaling van deze steun;

Overwegende dat op grond van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 elke invoer van zaden of mengsels van zaden aan een controlestelsel moet worden onderworpen; dat gedenatureerde

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23.12.1971, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. 197 van 29.10.1966, blz. 3393/66.

⁽⁴⁾ PB nr. L 222 van 2.10.1971, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB nr. L 282 van 23.12.1971, blz. 18.

zaden en mengsels van zaden niet meer met het oog op de produktie van olie kunnen worden verwerkt ; dat voor zaden welke als zaaigoed zijn erkend, de voor deze produkten geldende regeling een verwerking met het oog op de produktie van olie verhindert ; dat derhalve deze beide groepen produkten niet onderworpen dienen te worden aan de in voornoemd artikel 9 bedoelde controle ;

Overwegende dat in genoemd artikel 9 is bepaald dat de controle op de zaden of mengsels van zaden het stellen van een waarborg kan medebrengen ; dat de regeling van deze waarborg dient te worden vastgesteld door bepaling van het bedrag ervan en van de voorwaarden waarop de waarborg geheel of gedeeltelijk wordt verbeurd ;

Overwegende dat het voor de goede werking van de steunregeling noodzakelijk is administratieve bepalingen vast te stellen welke verzekeren dat ingevoerde zaden of mengsels van zaden in de oliefabriek onder controle zijn geplaatst of in dusdanige staat zijn gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen ; dat dit doel kan worden bereikt door gebruikmaking in het intra-communautair handelsverkeer van het document dat is ingevoerd bij Verordening (EEG) nr. 2315/69 van de Commissie van 19 november 1969 betreffende het gebruik van de documenten voor communautair douanevervoer met het oog op de toepassing van communautaire maatregelen welke een controle op het gebruik en of de bestemming van goederen met zich brengen ⁽¹⁾ ;

Overwegende dat het nuttig is een criterium vast te stellen betreffende de minimumfrequentie voor de bepaling van de steun ; dat het voldoende lijkt dat de steun ten minste één maal per week van toepassing wordt ;

Overwegende dat krachtens artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 voor de vaststelling van het in genoemd artikel bedoelde correctiebedrag rekening dient te worden gehouden met name met de tendens van de prijzen van de betrokken zaden op de wereldmarkt ; dat deze tendens kan worden waargenomen aan de hand van het verschil tussen de wereldprijs van het ogenblik en de termijnwereldprijs voor deze zaden ; dat er criteria moeten worden vastgesteld op grond waarvan deze tendens zelfs bij ontbreken van deze termijnprijs kan worden bepaald ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In deze verordening worden de uitvoeringsbepalingen vastgesteld inzake de steunregeling voor oliehoudende zaden, ingevoerd bij artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG.

HOOFDSTUK I

Artikel 2

In deze verordening wordt onder oliefabriek verstaan :

- a) elke ruimte of plaats in de gebouwen of op het terrein van het olieproducerende bedrijf en,
- b) indien de zaden niet in deze gebouwen of op dit terrein kunnen worden opgeslagen, elke daarbuiten gelegen ruimte die voldoende waarborgen biedt met het oog op de controle en waarmee de met deze controle belaste instantie vooraf heeft ingestemd.

Artikel 3

1. De in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde controle wordt uitgeoefend vanaf het ogenblik waarop het zaad in de oliefabriek aankomt tot het met het oog op de produktie van olie wordt verwerkt of in ongewijzigde staat de oliefabriek verlaat.

2. Deze controle moet het met name mogelijk maken na te gaan of de in de oliefabriek aangekomen hoeveelheid zaad overeenstemt met, al naar gelang van het geval,

- a) de hoeveelheid olie en perskoeken verkregen uit de verwerking van dit zaad of
- b) de hoeveelheid zaad welke de oliefabriek in ongewijzigde staat heeft verlaten.

3. Met het oog deze controle wordt in de oliefabriek voor zaad geoogst in de Gemeenschap en voor ingevoerd zaad een afzonderlijke voorraadboekhouding bijgehouden waarin ten minste moeten worden vermeld :

- de binnengekomen hoeveelheden met vermelding van het nettogewicht van het produkt tel quel, alsmede het oliegehalte, vochtgehalte en gehalte aan onzuiverheden ;
- de verplaatsingen van het zaad tussen de in artikel 2, alinea a), bedoelde ruimten en plaatsen en de in alinea b) van hetzelfde artikel bedoelde ruimten ;
- de verwerkte hoeveelheden alsmede de hoeveelheden olie en perskoeken welke uit het betrokken zaad zijn verkregen.

⁽¹⁾ PB nr. L 295 van 24. 11. 1969, blz. 14.

Artikel 4

1. Zaad geoogst in de Gemeenschap mag de oliefabriek slechts verlaten na toestemming van de met de controle belaste instantie en op voorwaarde dat voor het betrokken produkt geen aanvraag is ingediend voor het deel I.D. van het certificaat bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2114/71.

2. Ingevoerd zaad mag de oliefabriek slechts verlaten na toestemming van de met de controle belaste instantie. Het zaad wordt bij het verlaten van de oliefabriek onderworpen aan de controle bedoeld in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2114/71.

Artikel 5

1. Het in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde certificaat van communautaire steun bestaat uit :

- a) een deel, genoemd A.P., waaruit blijkt dat het steunbedrag vooraf is vastgesteld ;
- b) een deel, genoemd I.D., waaruit blijkt dat de daarin geïdentificeerde hoeveelheid zaad geoogst in de Gemeenschap is onderworpen aan de controle bedoeld in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2114/71.

2. Het certificaat wordt opgesteld in ten minste twee exemplaren, waarvan het eerste aan de aanvrager wordt afgegeven en het tweede door de instantie van afgifte wordt bewaard.

Artikel 6

1. Het deel I.D. van het certificaat kan slechts worden aangevraagd voor een of meer partijen. Het deel I.D. van het certificaat kan in geen geval worden aangevraagd voor een partij waarvoor reeds zulk deel van het certificaat is afgegeven. Onder partij wordt verstaan een bepaalde hoeveelheid zaad welke bij aankomst in de oliefabriek is genummerd en waarvoor een analyse is verricht overeenkomstig het bepaalde in artikel 33.

2. De aanvraag van het deel I.D. van het certificaat is slechts ontvankelijk indien het zaad uiterlijk op de dag van indiening in de oliefabriek is aangekomen.

Deze aanvraag is echter eveneens ontvankelijk wanneer het zaad in de oliefabriek is aangekomen op de niet-werkdag(en) volgende op de dag van indiening van de aanvraag.

Artikel 7

1. De aanvraag van de delen A.P. en I.D. van het certificaat wordt, op straffe van niet-ontvankelijkheid, aan de bevoegde instantie toegezonden of aldaar ingeleverd op een formulier dat overeen-

komstig het bepaalde in artikel 18 is gedrukt en opgesteld.

De aanvraag mag echter ook per telegram of telexbericht aan de bevoegde instantie worden gericht. In dat geval moet zij, op straffe van afwijzing, alle gegevens bevatten die op het formulier hadden moeten voorkomen indien dit was gebruikt. Het telegram of telexbericht wordt gevolgd door een aanvraag overeenkomstig het bepaalde in de voorgaande alinea. Deze eis heeft geen invloed op de geldigheid van de aanvraag per telegram of telexbericht. Een aanvraag welke voorwaarden inhoudt die niet in de communautaire voorschriften voorkomen, wordt afgewezen.

2. De aanvraag van het deel A.P. van het certificaat wordt afgewezen indien de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde waarborg niet uiterlijk om 16 uur op de dag van indiening van de aanvraag bij de bevoegde instantie is gestort dan wel aldaar het stellen van die waarborg is aangehouden of, wanneer dit laatste per telegram plaatsvindt, indien dit telegram na 16 uur op het telegraafkantoor van verzending is geregistreerd of na 17,30 uur bij de bevoegde instantie is binnengekomen, terwijl het uiterlijk om 16 uur is geregistreerd.

3. Ingeval het deel I.D. van het certificaat wordt aangevraagd voor zaad waarvoor het steunbedrag vooraf is vastgesteld, moet de aanvraag, op straffe van afwijzing, vergezeld gaan van het exemplaar nr. 1 van het deel A.P. van het certificaat of het uittreksel daarvan, dat na afschrijving en visering aan de belanghebbende ter hand wordt gesteld.

Indien de aanvraag per telegram of telexbericht aan de bevoegde instantie werd gericht, moet het exemplaar nr. 1 van het deel A.P. van het certificaat of het uittreksel daarvan bij de bevoegde instantie binnenkomen uiterlijk de tweede werkdag na de indiening van de aanvraag.

4. Wanneer het deel I.D. van het certificaat wordt aangevraagd in een andere Lid-Staat dan de Lid-Staat die het deel A.P. van het certificaat heeft afgegeven, zendt de met de controle op het zaad belaste instantie na visering een copie van het deel I.D. van het certificaat aan de instantie van afgifte.

Artikel 8

1. Onder dag van indiening van de aanvraag van een certificaat wordt verstaan :

- a) indien de aanvraag ten kantore van de bevoegde instantie wordt ingeleverd, de dag waarop deze inlevering plaatsvindt, op voorwaarde dat zulks uiterlijk om 16.00 uur geschiedt ;
- b) indien de aanvraag per brief of telexbericht aan de bevoegde instantie wordt gericht, de dag waarop deze instantie de brief of het telexbericht ontvangt, op voorwaarde dat zulks uiterlijk om 16.00 uur geschiedt ;

c) indien de aanvraag per telegram aan de bevoegde instantie wordt gericht, de dag waarop deze instantie het telegram ontvangt, op voorwaarde dat het telegram uiterlijk om 16.00 uur op het telegraafkantoor van verzending is geregistreerd en uiterlijk om 17.30 uur bij de bevoegde instantie is binnengekomen.

2. Aanvragen van certificaten die binnengekomen zijn, hetzij op een dag die voor de bevoegde instantie geen werkdag is, hetzij op een dag die wel een werkdag is voor deze instantie, doch na de in lid 1 bedoelde uren, worden geacht te zijn ingediend op de eerstvolgende werkdag.

3. Aanvragen van certificaten die telegrafisch overeenkomstig lid 1, sub c), zijn ingediend en na 17.30 uur zijn binnengekomen worden afgewezen indien de aanvrager niet heeft vermeld dat hij, in geval van te late aankomst van het telegram, zijn aanvraag wenst te doen gelden voor het steunbedrag dat geldt op de eerste werkdag na die waarop het telegram is ontvangen. Dit wordt vermeld door gebruikmaking van de uitdrukking „zonder voorbehoud”.

Na 16.00 uur op het telegraafkantoor van verzending geregistreerde telegrafische aanvragen worden geacht te zijn ingediend op de daaropvolgende werkdag, ook indien zij op de dag van verzending worden ontvangen; indien zij op een andere dag aankomen, zijn bovenstaande voorschriften betreffende de dag van indiening per telegram van toepassing.

4. Gedurende de periode waarin Italië de zogenaamde zomertijd toepast, worden de in dit artikel bepaalde tijdslimieten in deze Lid-Staat één uur later gesteld.

Artikel 9

Wanneer de aanvraag van een certificaat en het aantonen dat de waarborg voor het deel A.P. is gesteld per telegram geschiedt en wanneer het uiterlijk om 16.00 uur geregistreerde telegram niet uiterlijk om 17.30 uur bij de bevoegde instantie is binnengekomen ten gevolge van overmacht, kan deze instantie beslissen dat het telegram beschouwd wordt binnen de voorgeschreven termijn te zijn binnengekomen.

Indien een instantie een geval van overmacht als zodanig erkent, brengt de Lid-Staat waaronder zij ressorteert zulks onmiddellijk ter kennis van de Commissie die de andere Lid-Staten daarvan in kennis stelt.

Artikel 10

1. Behoudens geval van overmacht, brengt het deel I.D. van het certificaat de verplichting mede de geïdentificeerde hoeveelheid te verwerken binnen een termijn van 270 dagen na de datum van afgifte.

De verplichting wordt geacht te zijn nagekomen wanneer de verwerkte hoeveelheid, bepaald volgens de in bijlage aangegeven methode, niet meer dan 1 % kleiner is dan de geïdentificeerde hoeveelheid.

2. Het deel A.P. van het certificaat brengt de verplichting mede de daarin vermelde hoeveelheid zaad tijdens de geldigheidsduur van het certificaat onder de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde controle te stellen en tijdens diezelfde geldigheidsduur voor de betrokken hoeveelheid zaad het deel I.D. van datzelfde certificaat aan te vragen.

Deze hoeveelheid heeft betrekking op een produkt met 10 % vocht en 2 % onzuiverheden.

3. Wanneer de in het deel I.D. van het certificaat geïdentificeerde hoeveelheid, bepaald volgens de in bijlage aangegeven methode, ten hoogste 7 % groter is dan de in het deel A.P. van het certificaat vermelde hoeveelheid, wordt zij geacht uit hoofde van dit document te zijn geïdentificeerd.

4. Wanneer de in het deel I.D. van het certificaat geïdentificeerde hoeveelheid, bepaald volgens de in bijlage aangegeven methode, ten hoogste 7 % kleiner is dan de in het deel A.P. van het certificaat vermelde hoeveelheid, wordt de verplichting tot verzoek om identificatie als nagekomen beschouwd.

5. Wanneer de in het deel I.D. van het certificaat geïdentificeerde hoeveelheid meer dan 7 % groter is dan de in het deel A.P. van het certificaat vermelde hoeveelheid, komt deze extra hoeveelheid in aanmerking voor de steun welke geldt op de dag van identificatie.

Artikel 11

1. Het deel A.P. van het certificaat is geldig vanaf de datum bedoeld in artikel 12 tot :

- het einde van de vijfde maand na die waarin de aanvraag werd ingediend, voor koolzaad en raapzaad ;
- het einde van de derde maand na die waarin de aanvraag werd ingediend, voor zonnebloemzaad.

2. Indien evenwel de geldigheidsduur van het deel A.P. van het certificaat verder strekt dan het verkoopseizoen waarin het certificaat werd afgeleverd, dan kan deze geldigheidsduur beperkt worden tot het einde van genoemd verkoopseizoen, op verzoek van de handelaar in te dienen op het ogenblik dat het deel A.P. van het certificaat wordt aangevraagd.

Artikel 12

Het certificaat wordt geacht te zijn afgegeven :

- wat het deel A.P. betreft, op de namiddag van de eerste werkdag welke volgt op die waarop de aanvraag werd ingediend ;

— wat het deel I.D. betreft, op de dag waarop de aanvraag werd ingediend.

Artikel 13

De uit de certificaten voortvloeiende rechten en verplichtingen zijn niet overdraagbaar. De rechten welke voortvloeien uit het deel A.P. van het certificaat en uit zijn uittreksel kunnen evenwel door de rechthebbende van het certificaat gedurende de geldigheidsduur van dit document worden overgedragen. Deze overdracht, die slechts kan plaatsvinden ten gunste van één enkele cessionaris per certificaat en per uittreksel, heeft betrekking op de nog niet op het certificaat of op het uittreksel afgeschreven hoeveelheden.

De overdracht wordt van kracht met ingang van de inschrijving op het certificaat of, in voorkomend geval, op het uittreksel door de instantie van afgifte van het certificaat van de naam en het adres van de cessionaris en van de datum van de inschrijving, gewaarmerkt door de handtekening van de cedent en door de plaatsing van het stempel van de instantie.

Deze inschrijving geschiedt op verzoek van de rechthebbende. De cessionaris kan zijn recht niet overdragen noch retrocederen.

Artikel 14

Wanneer de bedragen die voortvloeien uit de omrekening in nationale valuta van in rekeneenheden uitgedrukte bedragen en die op de formulieren voor de certificaten moeten worden vermeld, drie of meer decimalen bevatten, worden alleen de eerste twee decimalen vermeld.

In dat geval wordt naar boven afgerond wanneer de derde decimaal 5 is of meer en wordt naar beneden afgerond wanneer deze derde decimaal minder is dan 5.

Artikel 15

1. Wanneer het steunbedrag vooraf wordt vastgesteld, kunnen op verzoek van de rechthebbende en tegen overlegging van het exemplaar nr. 1 van het deel A.P. van het certificaat door de bevoegde instanties van de Lid-Staten een of meer uittreksels van het deel A.P. van het document worden afgegeven.

De uittreksels worden in ten minste twee exemplaren opgesteld waarvan het eerste met de naam „exemplaar voor de rechthebbende” en nummer 1 dragend, aan de aanvrager wordt overhandigd en het tweede met de naam „exemplaar voor de instantie van afgifte” en nummer 2 dragend, door de instantie van afgifte wordt behouden.

Het exemplaar nr. 1 van het deel A.P. van het certificaat wordt door de instantie die het uittreksel

afgeeft, afgeschreven voor de hoeveelheid waarvoor het uittreksel is afgegeven, vermeerderd met de tolerantie.

Naast de op het exemplaar nr. 1 van het deel A.P. van het certificaat afgeschreven hoeveelheid wordt in dat geval de vermelding „uittreksel” aangebracht.

2. Uittreksels van certificaten hebben voor de hoeveelheid waarvoor zij zijn afgegeven dezelfde gevolgen als de overeenkomstige certificaten zelf. Op basis van een uittreksel van een certificaat kan echter geen ander uittreksel worden afgegeven.

3. Wanneer de exemplaren nr. 1 van de uittreksels zijn opgebruikt of vervallen, corrigeert de instantie van afgifte de afschrijvingen welke voorkomen op het exemplaar nr. 1 van het deel A.P. van het certificaat aan de hand van de afschrijvingen welke bij de identificaties van het zaad op de uittreksels zijn aangebracht.

Hiertoe levert de rechthebbende deze exemplaren, alsmede het exemplaar nr. 1 van het deel A.P. van het certificaat waarvan zij afkomstig zijn, in bij de instantie welke het certificaat heeft afgegeven.

4. Wanneer de geïdentificeerde hoeveelheid meer dan 7% groter is dan de in het uittreksel vermelde hoeveelheid, zijn de bepalingen van artikel 10, lid 5, op deze extra hoeveelheid van toepassing.

Artikel 16

1. De vermeldingen op de certificaten en de uittreksels van certificaten mogen na hun afgifte niet worden gewijzigd.

2. In geval van twijfel omtrent de juistheid van de vermeldingen die op het certificaat of op het uittreksel voorkomen, wordt het certificaat of het uittreksel teruggezonden aan de instantie van afgifte, op initiatief van de belanghebbende of van de bevoegde dienst van de betrokken Lid-Staat. Indien de instantie van afgifte meent dat er genoegzame aanleiding bestaat voor verbetering, trekt zij het uittreksel of het certificaat alsmede de vroeger afgegeven uittreksels in en geeft zij zo spoedig mogelijk ofwel een verbeterd uittreksel ofwel een verbeterd certificaat met de verbeterde overeenkomstige uittreksels af. Op deze nieuwe documenten die op elk exemplaar de vermelding „op ... verbeterd certificaat” of „op ... verbeterd uittreksel” dragen, worden in voorkomend geval de vroegere afschrijvingen overgenomen.

Indien de instantie van afgifte de verbetering van het certificaat of van het uittreksel niet noodzakelijk acht, brengt zij daarop de vermelding „geverifieerd op ...” alsmede haar stempel aan.

3. De houder van het certificaat of de uittreksels is verplicht deze terug te geven aan de instantie die het

certificaat heeft afgegeven, indien deze instantie daarom verzoekt.

In de gevallen waarin de bevoegde nationale diensten het betwiste document overeenkomstig het bepaalde in dit artikel terugzenden of inhouden, geven deze instanties de belanghebbende op diens verzoek daarvoor een ontvangstbewijs.

Artikel 17

Ingeval de ruimte voor de afschrijvingen op de certificaten of uittreksels onvoldoende blijkt, kunnen de met de afschrijving belaste instanties daaraan een of meer verlengstroken bevestigen die de op de achterzijde van het exemplaar nr. 1 van de certificaten of uittreksels voorkomende afschrijvingsvakken bevatten. De met de afschrijving belaste instanties plaatsen hun stempel voor de helft op het certificaat of het uittreksel en voor de helft op de verlengstrook, en indien verscheidene verlengstroken werden gebruikt voor de helft op de reeds bevestigde verlengstrook en voor de helft op de volgende verlengstrook.

Artikel 18

1. Onverminderd de toepassing van het bepaalde in artikel 7, lid 1, tweede alinea, worden de aanvragen van certificaten, de certificaten en de uittreksels daarvan opgesteld op formulieren volgens de modellen die respectievelijk in de bijlagen I, II, III en IV van deze verordening voorkomen, welke formulieren overeenkomstig de daarop vermelde aanwijzingen en de bepalingen van deze verordening moeten worden ingevuld.

2. De formulieren voor de aanvragen van certificaten bestaan uit één enkel vel.

3. De formulieren voor de certificaten en voor de uittreksels hebben de vorm van een set in de volgorde van exemplaar nr. 1 met de naam „exemplaar voor de rechthebbende”, exemplaar nr. 2 met de naam „exemplaar voor de instantie van afgifte” en de eventuele extra exemplaren van deze documenten.

4. De formulieren, de verlengstroken inbegrepen, worden gedrukt op houtvrij wit papier dat zodanig is gelijmd dat het goed te beschrijven is en dat 40 à 65 gram per m² weegt. Hun formaat is 210 × 297 mm, de regelafstand 4,24 mm (1/6 duim); de indeling van de formulieren moet strikt in acht worden genomen. De twee kanten van de exemplaren nr. 1 van de certificaten A.P. en de uittreksels daarvan, de voorzijde van de exemplaren nr. 1 van de certificaten I.D. alsmede de kant van de verlengstroken waarop de afschrijvingen moeten worden aangetekend zijn bovendien voorzien van een geguillocheerde onderdruk, die elke met mechanische of chemische middelen aangebrachte vervalsing zichtbaar maakt.

De onderdruk is groen voor de delen A.P. en de uittreksels daarvan en bister voor de delen I.D.

5. Aan de Lid-Staten wordt de zorg voor het drukken van de formulieren overgelaten.

Elk formulier is voorzien van de naam en het adres van de drukker of een kenteken aan de hand waarvan kan worden vastgesteld wie de formulieren heeft gedrukt, alsmede, behalve voor de verlengstroken en de aanvragen van certificaten, van een eigen volgnummer.

Dit nummer wordt voorafgaan door de volgende letter(s), al naar het land van afgifte van het document: B voor België, D voor Duitsland, F voor Frankrijk, I voor Italië, L voor Luxemburg en NL voor Nederland.

6. De formulieren worden met de schrijfmachine ingevuld. Zij worden gedrukt en ingevuld in een officiële taal van de Gemeenschap, aangewezen door de bevoegde instanties van de Lid-Staat waar de aanvraag van het certificaat wordt ingediend.

7. Voor het stempelen maken de met de afgifte en de afschrijving belaste instanties gebruik van een metalen, bij voorkeur stalen stempel.

8. Voor zover nodig kunnen de bevoegde instanties van de betrokken Lid-Staten een vertaling van de certificaten en uittreksels daarvan in hun officiële taal of een van hun officiële talen verlangen.

9. Bij verlies van het certificaat of van de uittreksels kunnen de met de afgifte belaste instanties bij uitzondering aan de belanghebbende een duplicaat van deze documenten verstrekken, opgesteld en gewaarmerkt zoals de originele documenten waren en duidelijk op elk exemplaar de vermelding „duplicaat” bevattend. Bij afgifte van een duplicaat van het deel A.P. van het certificaat stellen de met de afgifte belaste instanties onmiddellijk de instanties van afgifte van de overige Lid-Staten in kennis van de afgifte van dit duplicaat.

Artikel 19

In geval van twijfel omtrent de echtheid van het certificaat, het uittreksel of de daarop voorkomende vermeldingen en visa, zenden de bevoegde nationale instanties het betwiste document of een fotocopy daarvan voor controle terug aan de betrokken autoriteiten. Zulks kan eveneens geschieden voor steekproefcontroles; in dat geval wordt slechts een fotocopy van het document teruggezonden.

Wanneer de bevoegde nationale instanties het betwiste document overeenkomstig het bepaalde in de vorige alinea terugzenden, geven deze instanties de belanghebbende op dienst verzoek daarvoor een ontvangstbewijs.

Artikel 20

1. Voor zover nodig, voor de juiste toepassing van deze verordening, verstrekken de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten elkaar inlichtingen over de certificaten en uittreksels alsmede over de daarop betrekking hebbende onregelmatigheden en inbreuken.

2. De Lid-Staten zenden de Commissie ieder kwartaal een overzicht van het aantal en de aard van de onregelmatigheden en inbreuken waarvan zij tijdens het voorafgaande kwartaal kennis hebben gekregen.

3. De door de autoriteiten van een Lid-Staat regelmatig afgegeven certificaten en uittreksels en de door deze autoriteiten aangebrachte vermeldingen en visa hebben in elk van de overige Lid-Staten dezelfde rechtsgevolgen als de door de eigen autoriteiten van deze Lid-Staten afgegeven documenten en aangebrachte vermeldingen en visa.

4. De Lid-Staten delen aan de Commissie de lijst en de adressen mede van de instanties die belast zijn met de afgifte van de certificaten en uittreksels en met de betaling van de steun.

De Commissie maakt deze gegevens bekend in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

De Lid-Staten geven aan de Commissie eveneens kennis van de afdrucken van de officiële stempels en eventueel de droogstempels van de optredende instanties. De Commissie stelt de andere Lid-Staten onmiddellijk daarvan in kennis.

Artikel 21

1. Het bedrag van de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde waarborg is gelijk aan 3 rekeneenheden per 100 kilogram.

2. De waarborg wordt naar keuze van de aanvrager gesteld in contanten of in de vorm van een garantie, afgegeven door een instelling die voldoet aan de criteria vastgesteld door de Lid-Staat bij welke om afgifte van het certificaat wordt verzocht.

De Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de categorieën instellingen die bevoegd verklaard zijn tot borgstelling, alsmede van de in de voorgaande alinea bedoelde criteria. De Commissie geeft de overige Lid-Staten daarvan kennis.

Artikel 22

De in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde waarborg wordt slechts vrijgegeven indien het bewijs wordt geleverd dat de in artikel 10, lid 2, bedoelde verplichtingen zijn nagekomen. Dit bewijs wordt geleverd door overlegging van het exemplaar nr. 1 van het deel A.P. van het certificaat,

afgeschreven en geïdentificeerd overeenkomstig het bepaalde in artikel 7, lid 3.

Artikel 23

1. Tegen overlegging van het deel of de delen I.D. van het certificaat kan evenwel de waarborg tot 85 % van het bedrag worden vrijgegeven, wanneer het nettogewicht van het produkt tel quel waarvoor het deel of de delen I.D. van het certificaat zijn afgegeven, ten minste overeenkomt met de in vak 3 van het deel A.P. van het certificaat vermelde hoeveelheid.

2. Behoudens de toepassing van het bepaalde in artikel 24 wordt, indien de in artikel 10, lid 2, bedoelde verplichtingen niet zijn nagekomen, de waarborg verbeurd voor een hoeveelheid gelijk aan het verschil tussen :

- a) 93 % van de in het certificaat vermelde nettohoeveelheid en
- b) de in de oliefabriek geïdentificeerde hoeveelheid, bepaald volgens de in bijlage aangegeven methode.

Indien evenwel de geïdentificeerde hoeveelheid minder dan 7 % van de in het certificaat vermelde nettohoeveelheid bedraagt, wordt de waarborg geheel verbeurd.

Bovendien kan de Lid-Staat, indien het totale bedrag van de waarborg die verbeurd zou moeten worden, minder is dan 2 rekeneenheden per certificaat, de waarborg geheel vrijgeven.

3. Op verzoek van de rechthebbende van het deel A.P. van het certificaat kunnen de Lid-Staten de waarborg in gedeelten vrijgeven naar rato van de hoeveelheden produkt waarvoor het in artikel 22 bedoelde bewijs is geleverd.

Artikel 24

1. Wanneer de in artikel 10, lid 2, bedoelde verplichtingen ten gevolge van overmacht niet tijdens de geldigheidsduur van het certificaat kunnen worden nagekomen, beslist de bevoegde instantie van de Lid-Staat van afgifte van het certificaat op verzoek van de rechthebbende hetzij dat deze verplichtingen zijn opgeheven, waarbij de waarborg wordt vrijgegeven, hetzij dat de geldigheidsduur van het certificaat wordt verlengd met de termijn die in verband met de aangevoerde omstandigheid noodzakelijk wordt geacht. De verlenging kan na afloop van de geldigheidsduur van het document plaatsvinden. Het besluit tot opheffing of verlenging wordt beperkt tot de hoeveelheid produkt waarvoor de vorenbedoelde verplichtingen ten gevolge van het geval van overmacht niet konden worden nagekomen. De eventuele verlenging van het certificaat wordt door de instantie van afgifte op het certificaat aangegeven door middel van een visum, terwijl tevens de nodige aanpassingen worden aangebracht.

2. Indien de bevoegde instantie een geval van overmacht als zodanig erkent, brengt de Lid-Staat waaronder zij ressorteert zulks onmiddellijk ter kennis van de Commissie die de overige Lid-Staten daarvan in kennis stelt.

3. De rechthebbende van het certificaat levert het bewijs van de als overmacht beschouwde omstandigheid.

Artikel 25

De steun wordt uitbetaald tegen overlegging van het deel I.D. van het certificaat en nadat het met de controle belaste instantie een verklaring heeft verstrekt dat het in het certificaat geïdentificeerd zaad tijdens de in artikel 10, lid 1, bedoelde periode is verwerkt.

Artikel 26

In deze verordening wordt de zaterdag als een niet-werkdag beschouwd.

HOOFDSTUK II

Artikel 27

1. Overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 wordt bij de invoer een systeem van douanecontrole of een administratieve controle welke gelijkwaardige waarborgen biedt toegepast voor alle zaden of mengsels bedoeld in genoemd artikel, met uitzondering van de zaden of mengsels die

- erkend zijn als zaaigoed door de wetgeving van de Lid-Staat waar de invoer plaatsvindt ;
- volgens een communautaire methode gedenatureerd worden, voor zover het gaat om raapzaad en mengsels welke deze producten bevatten.

Deze controles gaan gepaard met het stellen van een waarborg.

2. In geval van intracommunautair handelsverkeer van ingevoerde zaden of mengsels kan het bewijs dat deze aan het in lid 1 bedoelde controlestelsel onderworpen zaden of mengsels onder de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde controle in de oliefabriek zijn geplaatst of in dusdanige staat zijn gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen, slechts worden geleverd door overlegging van het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 bedoelde controle-exemplaar dat in vak 31, behalve de omschrijving van de goederen, een van de volgende vermeldingen bevat :

- „Graines ou mélanges importés”,
- „eingeführte Saaten oder Mischungen”,
- „semi o miscele importati”,
- „ingevoerde zaden of mengsels”.

Wat de bijzondere vermeldingen op het controle-exemplaar betreft moeten worden ingevuld :

- a) vak 103 ;
- b) vak 104 door schrapping wat niet van toepassing is en door toevoeging van een van de volgende vermeldingen :

„Destiné à être placé sous le régime de contrôle prévu à l'article 2 du règlement (CEE) n° 2114/71 ou à être mis en condition de ne pas pouvoir bénéficier de l'aide.”

„Dazu bestimmt, der Kontrolle nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2114/71 unterworfen oder in den Zustand versetzt zu werden, daß die Beihilfe nicht mehr beansprucht werden kann.”

„Destinato ad essere sottoposto al regime di controllo di cui all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 2114/71 o ad essere messo in condizione di non poter beneficiare dell'integrazione.”

„Bestemd om onder het in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde controlestelsel te worden gesteld of om in een zodanige staat te worden gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen.”

Het vak „Controle van het gebruik en/of de bestemming” op de achterzijde van het controle-exemplaar moet bovendien in de rubriek „Opmerkingen” de volgende vermeldingen bevatten : het geconstateerde nettogewicht van het gecontroleerde produkt, het vochtgehalte en het gehalte aan onzuiverheden, alsmede het volgens de in bijlage aangegeven methode aangepaste gewicht.

Artikel 28

1. De in artikel 9, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde waarborg is per 100 kilogram nettogewicht gelijk aan :

- 10 rekeneenheden voor koolzaad en raapzaad,
- 7 rekeneenheden voor zonnebloemzaad.

2. De waarborg wordt naar keuze van de aanvrager gesteld in contanten of in de vorm van een garantie, afgegeven door een instelling die voldoet aan de criteria vastgesteld door de Lid-Staat in de welke de douaneformaliteiten geschieden.

De Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de categorieën instellingen die bevoegd verklaard zijn tot borgstelling, alsmede van de in de voorgaande alinea bedoelde criteria. De Commissie geeft de overige Lid-Staten daarvan kennis.

Artikel 29

1. De waarborg wordt geheel verbeurd indien uiterlijk negen maanden na het stellen van de waarborg niet het bewijs is geleverd dat de betrokken producten onder de in artikel 2 van Verordening

(EEG) nr. 2114/71 bedoelde controle zijn gesteld of in zodanige staat zijn gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen.

Deze termijn wordt evenwel op verzoek van de belanghebbende, in te dienen vóór het einde van de in de voorgaande alinea bedoelde termijn, op 15 maanden gebracht voor zonnebloemzaad en zonnebloemzaad bevattende mengsels, bestemd om in ongewijzigde staat als voeder te worden gebruikt.

De waarborg wordt eveneens geheel verbeurd indien de produkten welke binnen bovengenoemde termijn onder de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde controle zijn gesteld of in zodanige staat zijn gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen en sporen van denaturering vertonen. De waarborg wordt evenwel terugbetaald als het bewijs wordt geleverd dat de betrokken produkten bij invoer dezelfde sporen van denaturering vertoonden.

2. De waarborg wordt gedeeltelijk verbeurd, indien binnen de in lid 1 aangegeven termijn het in hetzelfde lid bedoelde bewijs is geleverd voor een hoeveelheid zaden of mengsels die meer dan 1% kleiner is dan de hoeveelheid waarvoor de waarborg werd gesteld.

Het verbeurde gedeelte van de waarborg wordt berekend op basis van het verschil tussen de hoeveelheid waarvoor de waarborg werd gesteld, verminderd met 1%, enerzijds en de hoeveelheid waarvoor het vorenbedoelde bewijs is geleverd anderzijds.

3. Voor de toepassing van lid 1 en lid 2 wordt het bij de invoer geconstateerde gewicht, aangepast volgens de in bijlage aangegeven methode, vergeleken met het overeenkomstig artikel 27, lid 2, laatste alinea, op het controle-exemplaar vermelde gewicht.

Artikel 30

Wanneer ten gevolge van overmacht de ingevoerde zaden en mengsels niet binnen de in artikel 29 bedoelde termijn in zodanige staat kunnen worden gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen of onder controle kunnen worden gesteld, beslist de Lid-Staat waar de waarborg is gesteld :

- a) voor zover de zaden en mengsels ongeschikt zijn geworden voor de produktie van olie, dat de verplichting om de goederen onder controle te stellen of in een zodanige staat te brengen dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen, is opgeheven en dat de waarborg niet wordt verbeurd,
- b) in het tegenovergestelde geval tot verlenging van deze termijn met een periode die hij in verband met de ingeroepen omstandigheid noodzakelijk acht.

Indien de bevoegde instantie een geval van overmacht als zodanig erkent, brengt de Lid-Staat waaronder zij ressorteert zulks onmiddellijk ter kennis van de Commissie die de overige Lid-Statens daarvan in kennis stelt.

Artikel 31

De zaden of mengsels die :

- verwerkt worden tot produkten van post 12.02 of post 23.07 van het gemeenschappelijk douanetarief,
- erkend zijn als zaaigoed door de wetgeving van alle Lid-Statens,
- naar derde landen of naar Griekenland uitgevoerd worden,
- voor koolzaad en raapzaad en mengsels welke deze produkten bevatten, volgens de in Verordening (EEG) nr. 190/68⁽¹⁾ bedoelde methode gedensureerd worden,
- voor zonnebloemzaad en mengsels welke dit produkt bevatten, bestemd zijn om in ongewijzigde staat als voeder te worden gebruikt,

worden beschouwd als in een zodanige staat te zijn gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen in de zin van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 2114/71.

Artikel 32

1. Voor zaad geoogst in de Gemeenschap geschiedt de bepaling van het gewicht en het nemen van monsters met name :

- bij de aankomst in de oliefabriek waar het zaad zal worden verwerkt.

2. Voor ingevoerd zaad geschiedt de bepaling van het gewicht en het nemen van monsters met name :

- bij de invoer,
- bij de aankomst in de oliefabriek waar het zaad zal worden verwerkt,
- voor de hoeveelheden die voor andere doeleinden dan voor de olieproduktie bestemd zijn, wanneer het zaad in een zodanige staat wordt gebracht dat het niet meer voor de steun in aanmerking kan komen,
- bij de uitvoer.

3. Het gewicht van het in de vorige leden bedoelde zaad wordt uitgedrukt in kilogrammen en aangepast volgens de in bijlage aangegeven methode.

⁽¹⁾ PB nr. L 43 van 17. 2. 1968, blz. 10.

Artikel 33

Het nemen van de monsters, het reduceren van laboratoriummonsters tot analysemonsters, alsmede het bepalen van het oliegehalte, het vochtgehalte en het gehalte aan onzuiverheden geschieden volgens een voor de hele Gemeenschap uniforme methode.

HOOFDSTUK III

Artikel 34

1. De steun wordt zo vaak vastgesteld als de marktsituatie vereist en wel zodanig dat het steunbedrag ten minste eenmaal per week van toepassing wordt.

2. De voordien vastgestelde steun blijft gehandhaafd wanneer de elementen voor de berekening daarvan wijzigingen ondergaan die een verhoging of een verlaging van de steun met minder dan 0,10 rekeneenheden meebrengen.

3. De Commissie deelt aan de Lid-Staten de bedragen mede van de per 100 kilogram zaad toe te kennen steun, zodra deze bedragen zijn vastgesteld.

Artikel 35

Het bedrag van de steun is het bedrag dat geldt op de dag waarop de aanvraag van het deel I.D. van het certificaat wordt ingediend.

Artikel 36

1. Ingeval de aanvraag van het deel I.D. van het certificaat wordt ingediend in de loop van de maand waarin de aanvraag van het deel A.P. van het certificaat wordt ingediend, is het in geval van vaststelling vooraf toe te kennen steunbedrag gelijk aan het bedrag dat geldt op de dag van indiening van deze laatste aanvraag.

2. Ingeval de aanvraag van het deel L.D. van het certificaat wordt ingediend in de loop van een andere maand dan die waarin de aanvraag van het deel A.P. van het certificaat wordt ingediend, wordt het in lid 1 bedoelde bedrag

— al naar gelang de richtprijs voor de maand van indiening van de aanvraag van het deel I.D. hoger of lager is dan die welke geldt op de dag van indiening van de aanvraag van het deel A.P., vermeerderd of verminderd met het verschil tussen de twee richtprijzen ;

— vermeerderd of verminderd met het in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde correctiebedrag.

Indien evenwel de geldigheidsduur van het certificaat overeenkomstig artikel 24, lid 1, wordt verlengd, geldt als bedrag van de toe te kennen vooraf

vastgestelde steun, het steunbedrag dat is vastgesteld voor de laatste maand van de in artikel 11 bedoelde periode.

Artikel 37

De in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde uitkering vooraf van de steun is slechts mogelijk tegen overlegging van het deel I.D. van het certificaat.

Artikel 38

1. Behoudens het bepaalde in artikel 39, wordt het in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 2114/71 bedoelde correctiebedrag voor elke maand vastgesteld overeenkomstig de onderstaande bepalingen.

2. Het correctiebedrag is gelijk aan het verschil tussen :

a) de overeenkomstig de artikelen 1, 4 en 5 van Verordening nr. 115/67/EEG van de Raad van 6 juni 1967 tot vaststelling van de criteria voor het bepalen van de wereldmarktprijs van oliehoudende zaden, alsmede van de plaats van grensoverschrijding (*) bepaalde prijs voor koolzaad, raapzaad of zonnebloemzaad en

b) de prijs op de termijnmarkt voor dezelfde zaadsoorten die wordt bepaald volgens de in de artikelen 1, 4 en 5 van Verordening nr. 115/67/EEG bedoelde criteria en die geldt voor hoeveelheden welke moeten worden ingeladen tijdens de maand waarin het zaad in de oliefabriek wordt geïdentificeerd.

Wanneer voor een van de maanden volgende op de maand van indiening van het verzoek om vaststelling vooraf geen enkel aanbod en geen enkele notering voor een zaadsoort kunnen worden aangehouden voor de bepaling van de sub b) bedoelde prijs op de termijnmarkt, wordt voor de bepaling van het bovengenoemde verschil uitgegaan van de voor de voorafgaande maand berekende prijs.

3. Wanneer voor de bepaling van de in lid 2, sub a), bedoelde prijs of van de prijzen op de termijnmarkt gedurende ten minste twee maanden geen enkel aanbod en geen enkele notering voor een zaadsoort kunnen worden aangehouden, is het correctiebedrag gelijk aan het verschil tussen :

a) de overeenkomstig de artikelen 2 en 3 van Verordening nr. 115/67/EEG bepaalde prijs voor koolzaad, raapzaad of zonnebloemzaad, en

b) de prijs op de termijnmarkt van dezelfde zaadsoorten, die wordt bepaald volgens de in de artikelen 2 en 3 van genoemde verordening bedoelde criteria en die geldt voor hoeveelheden welke moeten worden ingeladen tijdens de maand

(*) PB nr. 111 van 10. 6. 1967, blz. 2196/67.

waarin het zaad in de oliefabriek wordt geïdentificeerd.

4. Wanneer overeenkomstig lid 3, sub b), de prijs op de termijnmarkt van de zaadsoorten bepaald wordt volgens de in artikel 3 van Verordening nr. 115/67/EEG bedoelde criteria, wordt, bij ontbreken van wereldmarktprijzen voor concurrerende producten voor een of meer maanden na de maand van indiening van het verzoek om vaststelling vooraf, uitgegaan van de wereldmarktprijzen voor concurrerende producten voor de voorafgaande maand.

Artikel 39

Wanneer

- het verschil tussen de prijs voor 100 kilogram koolzaad, raapzaad of zonnebloemzaad, verhoogd met de verwerkingskosten, en de som van de prijzen voor de hoeveelheden olie en perskoeken welke zijn verkregen uit de verwerking van de betrokken zaadsoort enerzijds, en
- het verschil tussen de prijs voor 100 kilogram van de voornaamste concurrerende zaden, verhoogd met de verwerkingskosten, en de som van de prijzen voor de hoeveelheden olie en perskoeken welke uit de verwerking daarvan zijn verkregen anderzijds,

zich op uiteenlopende wijze ontwikkelen en deze situatie een aanzienlijke invloed zou kunnen hebben

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 7 juni 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

op de afzet van de in de Gemeenschap geogste zaden, kan het overeenkomstig artikel 38 bepaalde verschil worden aangepast met een bedrag dat ten hoogste gelijk is aan het verschil tussen de twee bovengenoemde verschillen.

Dit verschil wordt eventueel gecorrigeerd met het bedrag van de aanpassing van de overeenkomstig artikel 6 van Verordening nr. 115/67/EEG vastgestelde wereldmarktprijs.

Artikel 40

De Lid-Staten verlenen elkander onderling bijstand voor de toepassing van de bepalingen van deze verordening.

Artikel 41

Verordening (EEG) nr. 911/68 van de Commissie van 5 juli 1968 houdende enkele bepalingen betreffende de steun voor oliehoudende zaden ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 644/72 ⁽²⁾, wordt ingetrokken.

Artikel 42

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1972.

Certificaten welke zijn afgegeven naar aanleiding van aanvragen ingediend vóór de in de vorige alinea bedoelde datum blijven onderworpen aan de bepalingen die vóór deze datum van toepassing waren.

⁽¹⁾ PB nr. L 158 van 6. 7. 1968, blz. 8.
⁽²⁾ PB nr. L 77 van 30. 3. 1972, blz. 36.

BIJLAGE

Methode voor de bepaling van het gewicht van oliehoudende zaden

$$\frac{100 - (i + h)}{100 - (i_1 + h_1)} \times q = X$$

i = gehalte aan onzuiverheden van het zaad waarvan het gewicht moet worden bepaald.

h = vochtgehalte van het zaad waarvan het gewicht moet worden bepaald. Indien evenwel het voor zaad uit de Gemeenschap geconstateerde vochtgehalte lager is dan :

— 6 gewichtspercenten voor koolzaad en raapzaad, is h gelijk aan 6,

— 5 gewichtspercenten voor zonnebloemzaad, is h gelijk aan 5.

i_1 = gehalte onzuiverheden van de standaardkwaliteit.

h_1 = vochtgehalte van de standaardkwaliteit.

q = hoeveelheid van het zaad als zodanig, uitgedrukt in kg, waarvan het gewicht moet worden bepaald.

X = aan te houden gewicht van het zaad, uitgedrukt in kg.

Opmerking :

Voor het vochtgehalte en het gehalte aan onzuiverheden worden slechts de eerste twee decimalen in aanmerking genomen.

EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COMMUNAUTAIRE STEUN VOOR OLIEHOUDENDE ZADEN		AANVRAAG TOT AFGIFTE VAN EEN CERTIFICAAT	
Raadpleeg de toelichting alvorens het formulier in te vullen			
A. GEMEENSCHAPPELIJK DEEL			
1. Aanvrager (naam, volledig adres en Lid-Staat)		2. Aanvraag gericht aan	
3. Omschrijving van het produkt		4. Zie <input type="checkbox"/> telex <input type="checkbox"/> telegram van <input type="text"/>	
B. AANVRAAG TOT AFGIFTE VAN EEN CERTIFICAAT A.P.			
5. Gewicht van het produkt op basis van 10% vocht en 2% onzuiverheden <input type="text"/> kg		6. Totaal bedrag van de waarborg in nationale valuta <input type="text"/> FL	
7. Te _____ de <input type="text"/> <hr style="width: 100%;"/> (Handtekening van de aanvrager)		8. Bestemd voor de instantie van afgifte	
C. AANVRAAG TOT AFGIFTE VAN EEN CERTIFICAAT I.D.			
9. Nettogewicht van het produkt als zodanig <input type="text"/> kg		13. Identificatie te verrichten ter verkrijging van <input type="checkbox"/> DE OP DIE DAG GELDENDE STEUN <input type="checkbox"/> DE VOORAF VASTGESTELDE STEUN door <input type="checkbox"/> certificaat <input type="checkbox"/> uittreksel A.P. nr. _____ afgegeven door	
10. Oliefabriek waar het produkt zich bevindt			
11. Nummer van de partij			
12. Datum waarop het produkt in de oliefabriek is aangekomen <input type="text"/>			
14. Te _____ de <input type="text"/> <hr style="width: 100%;"/> (Handtekening van de aanvrager)		15. Bestemd voor de instantie van afgifte	

TOELICHTING

- De aanvrager moet deel A en naar gelang van het geval deel B of deel C en eventueel deel D van het formulier invullen.
- Wanneer de aanvraag om afgifte van een certificaat I.D. betrekking heeft op verschillende partijen, moet deel D worden ingevuld in plaats van de vakken 11 en 12 van deel C, waarbij echter het totale gewicht van de verschillende partijen in vak 9 van deel C moet worden vermeld.
- Het formulier moet met de schrijfmachine worden ingevuld en de handtekening van de aanvrager moet met de hand geschreven zijn.
- De op de voorzijde van het formulier aan te geven getallen (gewicht en bedrag) moeten in de daartoe bestemde vakjes worden vermeld en wel door in elk vakje één cijfer te plaatsen. In niet gebruikte vakjes wordt een „0” geplaatst.
- De op de voorzijde van het formulier te vermelden data moeten worden aangeduid in de vorm van een getal van zes cijfers en wel door in elk van de daartoe bestemde vakjes twee cijfers te plaatsen: de eerste twee cijfers die de dag aangeven (van 01 tot en met 31) in het eerste vakje, de twee volgende cijfers die de maand aangeven (van 01 tot en met 12) in het tweede vakje en de laatste twee cijfers die het jaar aangeven (72, enz.) in het laatste vakje.
- De van toepassing zijnde vermelding in de vakken 4 en 13 aanduiden door een „X” te plaatsen in het vakje vóór die vermelding.

D. OMSCHRIJVING VAN DE TE IDENTIFICEREN PARTIJDEN

16. Nummers van de partijen	17. Nettogewicht als zodanig	18. Datum van aankomst in de oliefabriek	16. Nummers van de partijen	17. Nettogewicht als zodanig	18. Datum van aankomst in de oliefabriek
			20. Transport		
19. Transporteren			21. Totaal		

13. AFSCHRIJVINGEN

14. A. Datum B. Certificaat I.D. of uittreksel A.P. nr.	15. A. Beschikbare hoeveelheid B. Ageschreven hoeveelheid	16. Handtekening en stempel van de afschrijvende instantie
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	

NOTA BENE: 1. Als eerste beschikbare hoeveelheid dient te worden vermeld de hoeveelheid aangeduid in vak 3, vermeerderd met de tolerantie van 7^o.
2. De bij afgifte van een uittreksel P. af te schrijven hoeveelheid is die aangeduid in vak 3 van dit uittreksel, vermeerderd met de tolerantie van 7^o.

EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COMMUNAUTAIRE STEUN VOOR OLIEHOUDENDE ZADEN		CERTIFICAAT		DEEL
2 Exemplaar voor de instantie van afgifte		NL	nr. 000000	A.P.
		VASTSTELLING VOORAF VAN DE STEUN		
1a. Instantie van afgifte		7a. Rechthebbende (naam, volledig adres en Lid-Staat)		
1b.		7b.		
2. Omschrijving van het produkt		8. VOORAF VASTGESTELDE OP <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin: 0 auto;"></div> GELDIGE STEUN		
3. Gewicht van het produkt op basis van 10% vocht en 2% onzuiverheden		9. Maand/Jaar	10. Bedrag per 100 kg	
<div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 15px; display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> kg </div>		<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> FL </div>	
4. Totaal bedrag van de waarborg in nationale valuta		<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> FL </div>	
5. De identificatie moet plaats hebben uiterlijk		<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> FL </div>	
op <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px; display: inline-block;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> FL </div>	
6. Rechten overgedragen aan		<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> FL </div>	
met ingang van <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px; display: inline-block;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px;"></div>	<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> FL </div>	
Handtekening van de cedent Handtekening en stempel van de instantie van afgifte		11. Afgegeven te de <div style="border: 1px solid black; width: 60px; height: 15px; display: inline-block;"></div> Handtekening en stempel van de instantie van afgifte		
NOTA BENE De in vak 10 vermelde bedragen worden vastgesteld onverminderd de toepassing van het bepaalde in artikel 1, lid 2, artikel 2, lid 2, en artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1134/68 van de Raad van 30 juli 1968.		12. Bestemd voor de instantie van afgifte		

13. AFSCHRIJVINGEN

14. A. Datum B. Certificaat I. D. of uittreksel A.P. nr.	15. A. Beschikbare hoeveelheid B. Aafgeschreven hoeveelheid	16. Handtekening en stempel van de afschrijvende instantie
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	

NOTA BENE: 1. Als eerste beschikbare hoeveelheid dient te worden vermeld de hoeveelheid aangeduid in vak 2. Vermeerderd met de tolerantie van 7%.
2. De bij afgifte van een uittreksel A.P. af te te schrijven hoeveelheid is die aangeduid in vak 3 van dit uittreksel, vermeerderd met de tolerantie van 7%.

13_AFSCHRIJVINGEN

14. A. Datum B. Certificaat I. D. nr.	15. A. Beschikbare hoeveelheid B. Afgeschreven hoeveelheid	16. Handtekening en stempel van de afschrijvende instantie
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	

NOTA BENE: Als eerste beschikbare hoeveelheid dient te worden vermeld de hoeveelheid aangeduid in vak 3, vermeerderd met de tolerantie van 7%.

17. Hier de eventuele verlengstrook bevestigen

EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COMMUNAUTAIRE STEUN VOOR OLIEHOUDENDE ZADEN		CERTIFICAAT		DEEL
1	Exemplaar voor de rechthebbende	NL	nr. 000000	I.D.
		IDENTIFICATIE VAN HET ZAAD		
1. Instantie van afgifte		8. Rechthebbende (naam, volledig adres en Lid-Staat)		
2. Omschrijving van het produkt		9. IDENTIFICATIE VERRICHT		
3. Nettogewicht van het produkt als zodanig		10. Geïdentificeerd gewicht op basis van 10% vocht en 2% onzuiverheden		
4. Vocht		11. Bedrag van de steun in nationale valuta per 100 kg		
5. Onzuiverheden		12. Bij vaststelling vooraf van de steun:		
6. Oliefabriek waar het produkt zich bevindt		geïdentificeerd gewicht afgeschreven van		
7. Bestemd voor de instantie van afgifte		<input type="checkbox"/> CERTIFICAAT <input type="checkbox"/> UITTREKSEL A. P. nr. _____ afgegeven door		
		13. Afgegeven te		
		de _____		
		Handtekening en stempel van de instantie van afgifte		

NOTA BENE

- De vakken 4, 5 en 10 worden ingevuld wanneer de in die vakken te vermelden gegevens beschikbaar zijn.
- Wanneer de identificatie betrekking heeft op verschillende partijen waarvoor eenzelfde aanvraag werd ingediend, dient in vak 4 het gewogen vochtgehalte en in vak 5 het gewogen gehalte aan onzuiverheden van de totale geïdentificeerde hoeveelheid te worden vermeld.

EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COMMUNAUTAIRE STEUN VOOR OLIEHOUDENDE ZADEN		CERTIFICAAT		DEEL
2	Exemplaar voor de instantie van afgifte	NL	nr. 000000	I.D.
		IDENTIFICATIE VAN HET ZAAD		
1. Instantie van afgifte		8. Rechthebbende (naam, volledig adres en Lid-Staat)		
2. Omschrijving van het produkt		9. IDENTIFICATIE VERRICHT		
		op <input type="text"/>		
3. Nettogewicht van het produkt als zodanig		10. Geïdentificeerd gewicht op basis van 10% vocht en 2% onzuiverheden		
<input type="text"/> kg		<input type="text"/> kg		
4. Vocht <input type="text"/> %	5. Onzuiverheden <input type="text"/> %	11. Bedrag van de steun in nationale valuta per 100 kg		
		<input type="text"/> FL <input type="text"/>		
6. Oliefabriek waar het produkt zich bevindt		12. Bij vaststelling vooraf van de steun: geïdentificeerd gewicht afgeschreven van <input type="checkbox"/> CERTIFICAAT <input type="checkbox"/> UITTREKSEL A. P. nr. _____ afgegeven door		
7. Bestemd voor de instantie van afgifte		13. Afgegeven te de <input type="text"/> Handtekening en stempel van de instantie van afgifte		

NOTA BENE

- De vakken 4, 5 en 10 worden ingevuld wanneer de in die vakken te vermelden gegevens beschikbaar zijn.
- Wanneer de identificatie betrekking heeft op verschillende partijen waarvoor eenzelfde aanvraag werd ingediend, dient in vak 4 het gewogen vochtgehalte en in vak 5 het gewogen gehalte aan onzuiverheden van de totale geïdentificeerde hoeveelheid te worden vermeld.

VERORDENING (EEG) Nr. 1206/72 VAN DE COMMISSIE

van 9 juni 1972

houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel,
gries en griesmeel van tarwe of van roggeDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/
71⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,Overwegende dat de heffingen die van toepassing
zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge,
gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld
door Verordening (EEG) nr. 1679/71⁽³⁾ en alle latere
verordeningen die deze hebben gewijzigd ;Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1679/71 uiteengezette bepalingen opde aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de
Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals
aangegeven in de bijlage van de onderhavige
verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening nr. 120/67/EEG genoemde produk-
ten te innen heffingen zijn vastgesteld in de
bijgevoegde tabel.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juni 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

Voor de Commissie

A. BORSCHETTE

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.⁽³⁾ PB nr. L 172 van 31. 7. 1971, blz. 61.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de heffingen die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	R. E./ton
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	66,94
10.01 B	Harde tarwe	73,45 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	60,29 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	52,65
10.04	Haver	55,63
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	47,80 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.05 B	Andere maïs	47,80 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Boekweit	9,70
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	33,12
10.07 C	Sorgho	49,33
10.07 D	Overige granen	0 ⁽⁸⁾
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	109,92
11.01 B	Meel van rogge	96,19
11.02 A I a	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	123,42
11.02 A I b	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	117,53

⁽¹⁾ Voor durum tarwe van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽²⁾ Hoogstens 4 % van de douanewaarde.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de G.A.S.M. of de L.G.O. ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing met 6 rekeneenheden per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor maïs van oorsprong uit Tanzanië, Oeganda en Kenia wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,00 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁵⁾ Voor durum tarwe en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1234/71 van de Raad en nr. 2019/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1207/72 VAN DE COMMISSIE

van 9 juni 1972

houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor
granen en moutDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/
71 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr.
1680/71 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd ;Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
de c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag, de premiesdie aan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de
tabellen in de bijlage bij deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het barema der premies die aan de vooraf
vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor het
invoeren van granen en mout, bedoeld onder artikel
15 van Verordening nr. 120/67/EEG, wordt vast-
gesteld zoals aangeduid in de bijgevoegde tabellen
van deze verordening.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juni 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

Voor de Commissie

A. BORSCHETTE

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.⁽³⁾ PB nr. L 172 van 31. 7. 1971, blz. 63.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 juni 1972 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen toegevoegd worden voor granen en mout

A. Granen ⁽¹⁾

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 6	1e term. 7	2e term. 8	3e term. 9
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	1,84	1,84	1,84
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0,23
10.03	Gerst	0	1,61	1,61	2,99
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 A	Maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0,46	0,46	0
10.07 D	Overige	0	0	0	0

(¹) De geldigheidsduur van het certificaat is overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2196/71 beperkt tot 30 dagen (PB nr. L 231 van 14. 10. 1971, blz. 28).

B. Mout

(R.E./100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 6	1e term. 7	2e term. 8	3e term. 9	4e term. 10
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0,328	0,328	0,328	0,328
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0,245	0,245	0,245	0,245
11.07 A II (a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0,287	0,287	0,532	0,532
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0,214	0,214	0,398	0,398
11.07 B	Mout, gebrand	0	0,250	0,250	0,463	0,463

VERORDENING (EEG) Nr. 1208/72 VAN DE COMMISSIE

van 9 juni 1972

houdende wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctief

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening nr. 120/67/EEG van de Raad
van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/
71⁽²⁾, en in het bijzonder op artikel 16, lid 2,
vierde alinea, tweede zin,Overwegende dat het correctief, toepasselijk op de
restitutie voor granen, werd vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 1197/72⁽³⁾;Overwegende dat, in functie van de c.i.f.-prijzen en
c.i.f.-prijzen op termijn van deze dag en rekeninghoudende met de verwachte ontwikkeling van de
markt voor zachte tarwe, het nodig is het van kracht
zijnde correctief, toepasselijk op de restitutie voor
granen, te wijzigen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*Het correctief, toepasselijk op de vooraf vastgestelde
restituties voor de uitvoer van granen, bedoeld in
artikel 16, lid 4, van Verordening nr. 120/67/EEG,
wordt gewijzigd overeenkomstig de in de bijlage bij
deze verordening gevoegde tabel.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juni 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

Voor de Commissie

A. BORSCHETTE

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2269/67.⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.⁽³⁾ PB nr. L 132 van 9. 6. 1972, blz. 5.**BIJLAGE**bij de verordening van de Commissie van 9 juni 1972 houdende wijziging van het op de
restitutie voor granen toe te passen correctief

(R.E. / ton)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 6	1e term. 7	2e term. 8	3e term. 9
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Andere maïs	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1209/72 VAN DE COMMISSIE

van 9 juni 1972

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector suiker ⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
607/72 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe
suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr.
1387/71 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze
hebben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1387/71 uiteengezette regelen en

bepalingen op de gegevens waarover de Commissie
thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans
van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/
EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker
vastgesteld, zoals aangegeven in de bijlage van deze
verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 10 juni 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

Voor de Commissie

A. BORSCHETTE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.

⁽³⁾ PB nr. L 145 van 1. 7. 1971, blz. 37.

BIJLAGE

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. gedenatureerd : I. witte suiker II. ruwe suiker B. niet gedenatureerd : I. witte suiker II. ruwe suiker	8,66 7,48 ⁽¹⁾ 8,66 7,48 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 1210/72 VAN DE COMMISSIE
van 9 juni 1972
houdende vaststelling van de heffingen in de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbren-
ging van een gemeenschappelijke ordening der
markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2727/71 ⁽²⁾, en
met name op artikel 13, lid 4,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad
van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer
in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en
Griekenland ⁽³⁾, en met name op artikel 3, lid 4, en
artikel 9,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 443/72 van de Raad
van 29 februari 1972 betreffende de heffingen op
olijfolie welke aan een raffinageproces onderworpen
is geweest, alsmede op sommige produkten welke
olijfolie bevatten ⁽⁴⁾, en met name op artikel 9,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2165/70 van de
Raad van 27 oktober 1970 betreffende de invoer van
olijfolie uit Tunesië ⁽⁵⁾, gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 2277/71 ⁽⁶⁾, en in het bijzonder op
artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 463/71 van de Raad
van 1 maart 1971 betreffende de invoer van olijfolie

uit Marokko ⁽⁷⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2277/71, en in het bijzonder op artikel 5,

Overwegende dat de heffingen toepasselijk in de
sector olijfolie werden vastgesteld door Verordening
(EEG) nr. 1043/72 ⁽⁸⁾ en alle latere verordeningen die
deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de Verordening
(EEG) nr. 1043/72 genoemde voorschriften en uit-
voeringsbepalingen op de aanbiedingsprijzen, waar-
over de Commissie beschikt, aanleiding geeft tot
wijziging van de op dit tijdstip geldende heffingen,
zoals aangegeven in de bij deze verordening gevoegde
tabel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/
EEG, in artikel 3 van Verordening nr. 162/66/EEG,
in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 443/72, in
artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2165/70 en in
artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 463/71 bedoelde
heffingen worden vastgesteld in de bij deze verorde-
ning gevoegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 juni 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

Voor de Commissie

A. BORSCHETTE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.

⁽⁴⁾ PB nr. L 54 van 3. 3. 1972, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB nr. L 238 van 29. 10. 1970, blz. 4.

⁽⁶⁾ PB nr. L 241 van 27. 10. 1971, blz. 2.

⁽⁷⁾ PB nr. L 53 van 5. 3. 1971, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 28.

BIJLAGE

Heffingen van toepassing op de gerealiseerde invoeren vanaf 12 juni 1972 in R.E./100 kg

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Geheel en al in een dezer landen voortgebrachte produkten die rechtstreeks van een dezer landen naar de Gemeenschap worden vervoerd			Produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd	Derde landen
	Griekenland	Marokko	Tunesië		
07.01 N II	0	0	0	0	0
07.03 A II	0	0	0	0	0
15.07 A I a)	0	0	0	3,200	3,200
15.07 A I b)	0	0	0	6,000	6,000
15.07 A II	0	0 ⁽¹⁾	0 ⁽¹⁾	0	0 ⁽²⁾
15.17 A I	0	0	0	0	0
15.17 A II	0	0	0	0	0
23.04 A	0	0	0	0	0

⁽¹⁾ De te innen heffing bij invoer van dit produkt is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nrs. 2165/70 en 463/71 van de Raad en de Verordeningen (EEG) nrs. 2495/71 en 2697/71 van de Commissie.

⁽²⁾ De te innen heffing bij invoer van andere olijfolie dan die welke een raffinageproces heeft ondergaan, die geheel in Spanje of in Turkije is bereid en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 2164/70 en (EEG) nr. 1235/71 van de Raad.

VERORDENING (EEG) Nr. 1212/72 VAN DE COMMISSIE

van 9 juni 1972

houdende vaststelling van de heffingen bij de invoer van kalveren en volwassen runderen en van ander dan bevroren vlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2838/
71⁽²⁾, inzonderheid op artikel 10, lid 6, en artikel
12, lid 7,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van kalveren en volwassen
runderen en van ander dan bevroren vlees vastgesteld
zijn bij Verordening (EEG) nr. 669/72⁽³⁾ en alle
latere verordeningen die deze hebben gewijzigd ;Overwegende dat wanneer een derde land, ten ge-
volge van de akkoorden van Washington van 18
december 1971, voor zijn munteenheid een centrale
koers heeft aangenomen en wanneer voor de be-
rekening van de c.i.f.-prijs, een in de munteenheid
van dit land uitgedrukte prijs in aanmerking is ge-
nomen, is het noodzakelijk deze centrale koers toe
te passen voor de omzetting van deze munt in reken-
eenheden, dat inderdaad de in overwegingneming
van de oude theoretische pariteit niet meer aan de
zodoende nieuwe geschapen toestand overeenkomt
en de goede werking van de gemeenschappelijke
ordering der markten in gevaar kan brengen vooral
vanaf het ogenblik dat voor de dollar der Verenigde
Staten van Amerika, de nieuwe pariteit thans op-gegeven is aan het Internationale Monetaire Fonds
en door dit feit dus toegepast wordt voor de te
verwezenlijken omzettingen, dat het advies van het
Monetaire Comité gevraagd is ;Overwegende dat de toepassing van de in Verorde-
ning (EEG) nr. 669/72 uiteengezette regelen en
bepalingen op de gegevens en noteringen waarvan de
Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen
van de thans van kracht zijnde heffingen, zoals
aangegeven in de bijlage van de onderhavige
verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in de artikelen 10 en 12 van Verordening (EEG)
nr. 805/68 bedoelde heffingen worden vastgesteld op
de wijze, zoals aangegeven in de bijlage van de
onderhavige verordening.*Artikel 2*De produkten van de posten 02.01 A II a) 1 aa) en
02.01 A II a) 1 bb) zijn die welke overeenstemmen
met de in de artikelen 1 bis en 2 van Verordening
(EEG) nr. 1025/68⁽⁴⁾ bedoelde definities.*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op 12 juni 1972.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

Voor de Commissie

A. BORSCHETTE

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.⁽²⁾ PB nr. L 286 van 30. 12. 1971, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 79 van 1. 4. 1972, blz. 59.⁽⁴⁾ PB nr. L 174 van 23. 7. 1968, blz. 9.

BIJLAGE

Heffingen, die vanaf 12 juni 1972 van toepassing zijn bij invoer uit derde landen (1)

Nummer van het tarief	Omschrijving	Bedrag in R.E./100 kg
01.02	Levende runderen, buffels daaronder begrepen :	Levend gewicht
	A. huisdieren :	
	II. andere :	
	a) kalveren	0 (b)
	b) andere : 1. slachtkoeien, bestemd om onmiddellijk te worden geslacht en waarvan het vlees bestemd is voor industriële verwerking (a) 2. andere : aa) die nog geen vaste tanden hebben en met een gewicht van ten minste 350 kg en ten hoogste 450 kg voor mannelijke dieren, en van ten minste 320 kg en ten hoogste 420 kg voor vrouwelijke dieren (c) bb) overige	0 0 0 (b)
02.01	Vlees en eetbare slachtafvallen, van de dieren bedoeld bij de posten 01.01 tot en met 01.04, vers, gekoeld of bevroren :	Nettogewicht
	A. vlees :	
	II. van runderen :	
	a) van huisdieren :	
	1. vers of gekoeld :	
	aa) van kalveren :	
	11. hele dieren en halve dieren	0
	22. voorvoeten en voerspannen	0
	33. achtervoeten en achterspannen	0
	bb) van volwassen runderen :	
	11. hele dieren, halve dieren en zogenoemde „compensated quarters” :	
	aaa) hele dieren van ten minste 180 kg en ten hoogste 270 kg en halve dieren en zogenaamde „compensated quarters” met een gewicht van ten minste 90 kg en ten hoogste 135 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de schaambeenvbinding en de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c) bbb) overige	0 0
22. voorvoeten :		
aaa) met een gewicht van ten minste 45 kg en ten hoogste 68 kg, waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c)	0	
bbb) overige	0	

Nummer van het tarief	Omschrijving	Bedrag in R.E./100 kg
		Nettogewicht
02.01 (vervolg)	33. achtervoeten : aaa) met een gewicht van ten minste 45 kg en ten hoogste 68 kg, — met dien verstande dat dit gewicht ten minste 38 kg en ten hoogste 61 kg mag zijn wanneer het gaat om de zogenaamde „pistola”-versnijding — waarvan het kraakbeen in lichte mate verbeend is (met name de uiteinden van de wervels), waarvan het vlees lichtrood is en het vet, met een uiterst fijne structuur, wit tot lichtgeel (c) bbb) overige cc) andere aanbiedingsvormen van vlees van kalveren en van volwassen runderen : 11. delen, met been 22. delen, zonder been	0 0 0 0
02.06	Vlees en eetbare slachtafvallen van alle soorten (met uitzondering van levers van pluimvee), gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : C. ander : I. van runderen (huisdieren) : a) vlees : 1. met been 2. zonder been	0 0

(¹) Krachtens Verordening (EEG) nr. 521/70 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. en de L.G.O. die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten, evenals aan de bijzondere voorwaarden die momenteel van toepassing zijn op koeien die worden ingevoerd in het kader van de bilaterale overeenkomsten betreffende vee bestemd voor de vleesverwerkende industrie tussen de Europese Gemeenschappen en respectievelijk Denemarken en Oostenrijk.

(b) De heffing die van toepassing is op deze produkten, die worden ingevoerd onder de voorwaarden voorzien in artikel 11 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 en in de bepalingen die genomen zijn om dit artikel toe te passen, wordt overeenkomstig deze bepalingen terugbetaald of niet opgelegd.

(c) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de overlegging van het certificaat bedoeld bij paragraaf 2 c) van Protocol nr. 1, gehecht aan het handelsakkoord tussen de E.E.G. en de Socialistische Federatieve Republiek Joegoslavië.

VERORDENING (EEG) Nr. 1213/72 VAN DE COMMISSIE

van 9 juni 1972

tot vaststelling van de restituties in de sector melk en zuivelprodukten voor produkten die als zodanig worden uitgevoerd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1410/71 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 4,

Overwegende dat krachtens artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de in de internationale handel geldende prijzen van de produkten als bedoeld in artikel 1 van genoemde verordening en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer ;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 876/68 van de Raad van 28 juni 1968 tot vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de toekenning van de restituties bij de uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het bedrag van de restitutie in de sector melk en zuivelprodukten ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2732/71 ⁽⁴⁾, de restituties voor de produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68, die als zodanig worden uitgevoerd, moeten worden vastgesteld rekening houdend met :

- de situatie en de verwachte ontwikkeling op de markt van de Gemeenschap met betrekking tot de prijzen voor melk en zuivelprodukten en de beschikbare hoeveelheden ; evenals met de prijzen voor melk en zuivelprodukten in de internationale handel,
- de afzetkosten en de meest gunstige vervoerkosten, berekend vanaf de markten van de Gemeenschap tot aan de havens of andere plaatsen van uitvoer van de Gemeenschap, evenals de aanvoerkosten tot aan de landen van bestemming,
- de doelstellingen van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten, zijnde het verzekeren van een evenwichtige en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op deze markten,
- het belang dat erin gelegen is om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen,
- het economisch aspect van de beoogde uitvoer ;

Overwegende dat krachtens artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 876/68 de prijzen in de Gemeenschap worden bepaald met inachtneming van de toegepaste prijzen, die met het oog op de uitvoer het gunstigst blijken te zijn ; dat bij de bepaling van de prijzen in de internationale handel met name rekening wordt gehouden met :

- a) de prijzen die op de markten in derde landen worden toegepast,
- b) de gunstigste prijzen bij invoer in de derde landen van bestemming uit andere derde landen, .
- c) de producentenprijzen die in de uitvoerende derde landen worden geconstateerd en, in voorkomend geval met inachtneming van de subsidies die door deze landen worden toegekend,
- d) de aanbiedingsprijzen franco-grens van de Gemeenschap ;

Overwegende dat krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 876/68, de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten het noodzakelijk kunnen maken dat voor de produkten als bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 naar gelang van hun bestemming een verschillend restitutiebedrag wordt vastgesteld ;

Overwegende dat artikel 5, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 876/68 erin voorziet dat de lijst van produkten, waarvoor een restitutie wordt verleend bij uitvoer, en het bedrag van deze restitutie, ten minste eenmaal per 4 weken wordt vastgesteld ; dat echter het bedrag van de restitutie op hetzelfde niveau gedurende meer dan 4 weken gehandhaafd kan blijven ;

Overwegende dat artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1098/68 van de Commissie van 27 juli 1968 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer in de sector melk en zuivelprodukten ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1353/69 ⁽⁶⁾, erin voorziet dat bij de vaststelling van de restitutie voor gedenatureerde melkpoeder behorende tot de post 04.02 evenals voor de produkten van de onderverdeling ex 23.07 B, welke deel uitmaken van groep nr. 2, rekening wordt gehouden met de steunverlening voor magere-melkpoeder bestemd voor de voeding van dieren of gebruikt voor de vervaardiging van veevoeder ;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1098/68 de verleende restitutie voor de produkten die behoren tot de onderverdeling

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 148 van 3. 7. 1971, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 155 van 3. 7. 1968, blz. 1

⁽⁴⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 21.

⁽⁵⁾ PB nr. L 184 van 29. 7. 1968, blz. 10.

⁽⁶⁾ PB nr. L 174 van 16. 7. 1969, blz. 10.

04.02 B gelijk is aan de som van 2 elementen, waarvan de een dient om rekening te houden met de hoeveelheid zuivelprodukten en de ander om rekening te houden met de hoeveelheid toegevoegde saccharose; dit element wordt echter alleen in aanmerking genomen, wanneer de toegevoegde saccharose uit in de Gemeenschap geogste suikerbieten of uit in de Gemeenschap geogst rietsuiker is vervaardigd;

Overwegende dat voor de produkten van de onderverdeling 04.02 B II a) of 04.02 B II b) 1 met een vetgehalte van 9,5 gewichtsprocenten of minder het eerste bovenbedoelde element voor 100 kg van het gehele produkt wordt vastgesteld; dat voor de andere produkten van de onderverdeling 04.02 B dit element wordt berekend door het basisbedrag te vermenigvuldigen met het gehalte aan zuivelprodukten van het betrokken produkt; dat dit basisbedrag gelijk is aan de vast te stellen restitutie voor 1 kilogram zuivelprodukten in het gehele produkt;

Overwegende dat het tweede element wordt berekend door het basisbedrag van de restitutie die op de dag van uitvoer geldt voor de produkten als bedoeld in artikel 1, lid 1, onder d), van Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967, houdende gemeenschappelijke ordening der markten in de suikersector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

bij Verordening (EEG) nr. 607/72⁽²⁾, te vermenigvuldigen met het saccharosegehalte van het produkt;

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige marktsituatie in de zuivelsector, in het bijzonder op de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt, leidt tot het vaststellen van restitutie voor de produkten en de bedragen, vastgelegd in de bijlage;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bedoeld in artikel 17 van Verordening (EEG) nr. 804/68 voor de produkten als zodanig zijn vastgesteld op de bedragen in de bijlage vermeld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 juni 1972.

Voor de Commissie

A. BORSCHETTE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz 1.

⁽²⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 4.

BIJLAGE

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.01	<p>Melk en room, vers, niet ingedikt, zonder toegevoegde suiker :</p> <p>ex A. andere dan wei, met een vetgehalte van niet meer dan 6 gewichtspercenten:</p> <p>I. Yoghurt, kefir, gestremde melk, karnemelk en andere gegiste of aanzuurde melk :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder</p> <p>b) andere</p> <p>II. andere :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2 liter of minder en met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten :</p> <p>(aa) met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent, doch niet meer dan 3 gewichtspercenten :</p> <p>(bb) met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten :</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <p>— de zone A</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>2. van meer dan 4 gewichtspercenten :</p> <p>voor de uitvoer naar :</p> <p>— de zone A</p> <p>— de andere bestemmingen</p> <p>b) overige, met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 4 gewichtspercenten :</p> <p>aa) met een vetgehalte van meer dan 1,5 doch niet meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>bb) met een vetgehalte van meer dan 3 gewichtspercenten</p> <p>2. van meer dan 4 gewichtspercenten</p> <p>ex B. andere, met uitzondering van wei, met een vetgehalte :</p> <p>ex I. van meer dan 6 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten :</p> <p>(a) met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten</p> <p>(b) met een vetgehalte van meer dan 17 gewichtspercenten</p> <p>II. van meer dan 21 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten :</p> <p>(a) met een vetgehalte van niet meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>(b) met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten</p> <p>III. van meer dan 45 gewichtspercenten</p>	<p>0110 00</p> <p>0120 00</p> <p>0130 21</p> <p>0130 30</p> <p>0140 00</p> <p>0150 20</p> <p>0150 30</p> <p>0160 00</p> <p>0200 10</p> <p>0200 20</p> <p>0300 10</p> <p>0300 20</p> <p>0400 00</p>	<p>1,44</p> <p>—</p> <p>1,44</p> <p>1,44</p> <p>2,52</p> <p>1,44</p> <p>2,52</p> <p>1,44</p> <p>1,44</p> <p>1,44</p> <p>8,70</p> <p>14,20</p> <p>17,40</p> <p>31,60</p> <p>36,30</p>
04.02	<p>Melk en room, verduurzaamd, ingedikt of met toegevoegde suiker :</p> <p>A. zonder toegevoegde suiker :</p> <p>II. Melk en room, in poeder of in korrels :</p> <p>a) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte :</p> <p>1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent</p>	<p>0620 00</p>	<p>—</p>

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	0720 10	—
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	0720 20	22,10
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	0720 30	27,60
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	0720 40	35,00
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	0820 00	36,80
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	0920 10	38,70
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten	0920 20	49,70
	b) andere, met een vetgehalte :		
	1. van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	1020 00	—
	2. van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	1120 10	—
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	1120 20	22,10
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	1120 30	27,60
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	1120 40	35,00
	3. van meer dan 27 doch niet meer dan 29 gewichtspercenten	1220 00	36,80
	4. van meer dan 29 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	1320 10	38,70
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten	1320 20	49,70
	III. Melk en room, andere dan in poeder of in korrels :		
	a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder of in verpakkingen van glas met een inhoud van niet meer dan 0,5 liter, en met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten :		
	ex 1. met een vetgehalte van niet meer dan 8,9 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van meer dan 3 doch niet meer dan 7 gewichtspercenten	1420 10	4,30
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 7 gewichtspercenten	1420 20	10,50
	2. andere	1520 00	12,10

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	b) andere, met een vetgehalte :		
	ex 1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van meer dan 3 doch niet meer dan 7 gewichtspercenten	1620 10	4,30
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 7 doch niet meer dan 8,9 gewichtspercenten	1620 20	10,50
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 8,9 doch niet meer dan 11 gewichtspercenten	1620 30	12,10
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten	1620 40	12,10
	(ee) met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	1620 50	17,40
	(ff) met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten	1620 60	31,60
	2. van meer dan 45 gewichtspercenten	1720 00	36,30
	B. met toegevoegde suiker :		
	I. Melk en room, in poeder of in korrels :		
	ex b) andere, met uitzondering van wei :		
	1. in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 2,5 kg of minder en met een vetgehalte :		
	aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	2220 00	— ⁽¹⁾ per kg
	bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	2320 10	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	2320 20	0,2210 ⁽¹⁾ per kg
	(33) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	2320 30	0,2760 ⁽¹⁾ per kg
	(44) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	2320 40	0,3500 ⁽¹⁾ per kg
	cc) van meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	2420 10	0,3680 ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten	2420 20	0,4970 ⁽¹⁾ per kg
	2. overige, met een vetgehalte :		
	aa) van niet meer dan 1,5 gewichtspercent	2520 00	— ⁽¹⁾ per kg

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.02 (vervolg)	bb) van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 11 gewichtspercenten	2620 10	— ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 11 doch niet meer dan 17 gewichtspercenten	2620 20	0,2210 ⁽¹⁾ per kg
	(33) met een vetgehalte van meer dan 17 doch niet meer dan 25 gewichtspercenten	2620 30	0,2760 ⁽¹⁾ per kg
	(44) met een vetgehalte van meer dan 25 gewichtspercenten	2620 40	0,3500 ⁽¹⁾ per kg
	cc) van meer dan 27 gewichtspercenten :		
	(11) met een vetgehalte van niet meer dan 41 gewichtspercenten	2720 10	0,3680 ⁽¹⁾ per kg
	(22) met een vetgehalte van meer dan 41 gewichtspercenten	2720 20	0,4970 ⁽¹⁾ per kg
	ex II. Melk en room, met uitzondering van wei, andere dan in poeder of in korrels :		
	ex a) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van 454 gram of minder en met een vetgehalte van niet meer dan 9,5 gewichtspercenten :		
	(1) met een vetgehalte van niet meer dan 6,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2810 10	2,80 ⁽²⁾
	(2) met een vetgehalte van meer dan 6,9 gewichtspercenten en een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2810 20	10,50 ⁽²⁾
	b) andere, met een vetgehalte :		
	ex 1. van niet meer dan 45 gewichtspercenten :		
	(aa) met een vetgehalte van niet meer dan 6,9 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2910 70	2,80 ⁽²⁾
	(bb) met een vetgehalte van meer dan 6,9 doch niet meer dan 9,5 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van 15 gewichtspercenten of meer	2910 75	10,50 ⁽²⁾
	(cc) met een vetgehalte van meer dan 9,5 doch niet meer dan 21 gewichtspercenten, met een gehalte aan vetvrije melkdroge stof van minder dan 15 gewichtspercenten	2910 80	0,1050 ⁽¹⁾ per kg
	(dd) met een vetgehalte van meer dan 21 doch niet meer dan 39 gewichtspercenten	2910 85	0,1740 ⁽¹⁾ per kg
	(ee) met een vetgehalte van meer dan 39 gewichtspercenten	2910 90	0,3160 ⁽¹⁾ per kg
	2. van meer dan 45 gewichtspercenten	3010 00	0,3630 ⁽¹⁾ per kg

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.03	Boter : ex A. met een vetgehalte van 82 gewichtspercenten of meer en van niet meer dan 85 gewichtspercenten : (I) in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 1 kg of minder (II) luchtdicht verpakt in metalen blikken of bussen, met een netto-inhoud van meer dan 1 kg, doch niet meer dan 5 kg (III) andere B. andere, met een vetgehalte : (I) van niet meer dan 99,5 gewichtspercenten (II) van meer dan 99,5 gewichtspercenten	3110 10 3110 20 3110 30 3210 10 3210 20	78,50 78,50 75,00 75,00 98,00
04.04	Kaas en wrongel : ex A. Emmental en Gruyère, andere dan geraspt of in poeder : II. andere voor de uitvoer naar : — de zone. D — Liechtenstein en Zwitserland — Oostenrijk — de andere bestemmingen ex C. Blauw-groen geaderde kaas, andere dan geraspt of in poeder, met uitzondering van Roquefort D. Smeltkaas, andere dan geraspt of in poeder : II. andere, met een vetgehalte : a) van niet meer dan 36 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof : ex 1. van niet meer dan 48 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof : (aa) van 33 gewichtspercenten of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen (lb) van 38 gewichtspercenten of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van : (11) minder dan 20 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	3800 00 4000 00 4410 10 4410 20	— 45,30 — 22,30 45,30 37,30 — 15,00 15,00 — 15,00 15,00

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)	
04.04 (vervolg)	(22) 20 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 30	— 23,00 23,00	
	(cc) van 43 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :			
	(11) minder dan 20 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 40	— 15,00 15,00	
	(22) 20 gewichtspercenten of meer doch minder dan 40 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 50	— 23,00 23,00	
	(33) 40 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4410 60	21,30 30,00 36,30	
	ex 2. van meer dan 48 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof :			
	(aa) van 33 gewichtspercenten of meer doch minder dan 38 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 10	— 15,00 15,00	
	(bb) van 38 gewichtspercenten of meer doch minder dan 43 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 20	— 23,00 23,00	
	(cc) van 43 gewichtspercenten of meer doch minder dan 46 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 30	21,30 30,00 36,30	
	(dd) van 46 gewichtspercenten of meer en met een vetgehalte, berekend op de droge stof van :			
	(11) minder dan 55 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 40	21,30 30,00 36,30	

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(22) 55 gewichtspercenten of meer voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4510 50	21,30 35,00 43,00
	b) van meer dan 36 gewichtspercenten voor de uitvoer naar : — de zone D — Zwitserland — de andere bestemmingen	4610 00	21,30 35,00 43,00
	E. andere :		
	I. andere dan geraspt of in poeder, met een vetgehalte van niet meer dan 40 gewichtspercenten en een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa :		
	ex a) van niet meer dan 47 gewichtspercenten :		
	(1) Grana, Parmigiano Reggiano	4710 11	47,30
	(2) Fiore Sardo, Pecorino	4710 16	62,30
	(3) andere, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 30 gewichtspercenten of meer	4710 21	47,30
	b) van meer dan 47 doch niet meer dan 72 gewichtspercenten :		
	ex 1. Cheddar, Chester, met een vetgehalte, berekend op de droge stof, van 50 gewichtspercenten of meer, met een rijpingstijd van :		
	(aa) minder dan 3 maanden	4810 10	31,00 40,30
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		
	— de andere bestemmingen		
(bb) 3 maanden of meer	4810 20	31,00 40,30	
voor de uitvoer naar :			
— de zone D			
— de andere bestemmingen			
ex 2. Tilsit, met een vetgehalte, berekend op de droge stof :			
ex aa) van meer dan 39 gewichtspercenten doch niet meer dan 48 gewichtspercenten			
voor de uitvoer naar :	4920 00	29,00 11,00 39,80	
— Zone D			
— Zwitserland			
— de andere bestemmingen			
ex 5. andere, met een vetgehalte, berekend op de droge stof :			
(aa) van minder dan 19 gewichtspercenten en met een gehalte aan droge stof van 32 gewichtspercenten of meer	5120 10	8,00	

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
04.04 (vervolg)	(bb) van 19 of meer doch minder dan 39 gewichtspercenten en met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa van niet meer dan 62 gewichtspercenten	5120 20	
	voor de uitvoer naar :		
	— Zwitserland		11,00
	— de andere bestemmingen		15,00
	(cc) van 39 gewichtspercenten of meer :		
	(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano	5120 30	
	voor de uitvoer naar :		
	— Zwitserland		11,00
	— de andere bestemmingen		39,80
	(22) Cantal, Edam, Fontal, Fontina, Gouda	5120 40	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		29,00
	— de zone F		34,90
	— Zwitserland		11,00
	— de andere bestemmingen		39,80
	(33) Butterkäse, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	5120 50	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		29,00
	— de zone F		32,90
	— Zwitserland		11,00
	— de andere bestemmingen		36,30
	(44) andere, met een vochtgehalte, berekend op de vetvrije kaasmassa :		
	(aaa) van meer dan 47 doch niet meer dan 52 gewichtspercenten	5120 60	
	voor de uitvoer naar :		
	— Zwitserland		11,00
	— de andere bestemmingen		39,80
	(bbb) van meer dan 52 doch niet meer dan 62 gewichtspercenten	5120 70	
	voor de uitvoer naar :		
	— de zone D		29,00
	— de zone F		34,90
	— Zwitserland		11,00
	— de andere bestemmingen		39,80
	II. Overige :		
	ex a) geraspt of in poeder, met een gehalte aan droge stof van 85 gewichtspercenten of meer, met een vetgehalte van meer dan 20 gewichtspercenten en met een gehalte aan lactose (melksuiker) van minder dan 5 gewichtspercenten	5310 00	36,10

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Code	Bedrag van de restitutie in R.E./100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven)
23.07	<p>Veevoeder, samengesteld met melasse of met suiker; andere preparaten, van de soorten welke worden gebezigd voor het voeren van dieren:</p> <p>ex B. ander, bevattende hetzij afzonderlijk, hetzij te zamen, ook indien vermengd met andere produkten, glucose (druivesuiker) of glucosestroop, bedoeld bij de onderverdelingen 17.02 B en 17.05 B, zetmeel en zuivelprodukten, met uitzondering van bijzonder veevoeder⁽³⁾:</p> <p>I. bevattende zetmeel of glucose (druivesuiker) of glucosestroop:</p> <p>a) geen zetmeel bevattend of met een zetmeelgehalte van niet meer dan 10 gewichtspercenten:</p> <p>ex 3. met een gehalte aan magere-melkpoeder, behorende tot de onderverdeling ex 04.02 A II b) 1 van het gemeenschappelijk douanetarief, van 50 of meer doch minder dan 75 gewichtspercenten:</p> <p>(aa) met een gehalte aan magere-melkpoeder van 60 gewichtspercenten of minder</p> <p>(bb) met een gehalte aan magere-melkpoeder van meer dan 60 doch niet meer dan 70 gewichtspercenten</p> <p>(cc) met een gehalte aan magere-melkpoeder van meer dan 70 gewichtspercenten</p> <p>ex 4. met een gehalte aan magere-melkpoeder, behorende tot de onderverdeling ex 04.02 A II b) 1 van het gemeenschappelijk douanetarief, van 75 gewichtspercenten of meer:</p> <p>(aa) met een gehalte aan magere-melkpoeder van 80 gewichtspercenten of minder</p> <p>(bb) met een gehalte aan magere-melkpoeder van meer dan 80 gewichtspercenten</p>	<p>5700 10</p> <p>5700 20</p> <p>5700 30</p> <p>5800 10</p> <p>5800 20</p>	<p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p>

(¹) Voor de berekening van het vetgehalte wordt het gewicht van toegevoegde melkvetten en van toegevoegde melksuiker niet in aanmerking genomen.

Het bedrag van de restitutie voor 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen:

a) het bedrag aangeduid per kg, vermenigvuldigd met het gewicht aan melk en room vervat in 100 kg produkt;

b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.

(²) Het bedrag van de restitutie per 100 kg produkt behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen:

a) het aangeduide bedrag per 100 kg;

b) een element berekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1098/68.

(³) Als bijzonder veevoeder wordt beschouwd veevoeder dat bevat:

a) magere-melkpoeder,

b) vismeel en

c) actieve kool of een mengsel van tartrazinegeel (E 102) en patentblauw V (E 131) of cochenille-rood A (E 124), of patentblauw V (E 131).

N.B.: De zones zijn omschreven in Verordening (EEG) nr. 1353/69 (PB nr. L 174 van 16. 7. 1969, blz. 10).

Voor de berekening van het vetgehalte wordt het gewicht van de melkvetten niet in aanmerking genomen.

VERORDENING (EEG) Nr. 1214/72 VAN DE COMMISSIE
van 9 juni 1972
houdende vaststelling van de referentieprijzen voor pruimen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, en met name op artikel 27, lid 1,

Overwegende dat op grond van artikel 23, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 en van artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1291/70 van de Commissie van 1 juli 1970 ⁽²⁾ houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van genoemd artikel, jaarlijks vóór het begin van het verkoopseizoen voor de gehele Gemeenschap referentieprijzen worden vastgesteld ;

Overwegende dat het, gezien het belang van de productie van pruimen in de Gemeenschap, noodzakelijk is voor dit produkt een referentieprijs vast te stellen ;

Overwegende dat voor een binnenlands produkt waarvan de handelskenmerken zijn omschreven de referentieprijs gelijk is aan het rekenkundig gemiddelde van de producentenprijzen in elke Lid-Staat dat, ten einde de referentieprijs en de prijs van de ingevoerde produkten in hetzelfde handelsstadium vergelijkbaar te maken, wordt vermeerderd met een bedrag berekend aan de hand van de commercialisatiekosten ; dat op grond van artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1291/70 de voor de bepaling van deze producentenprijzen in aanmerking te nemen noteringen betrekking moeten hebben op het commercialisatiestadium „af producentengroeperingen” of enig ander vergelijkbaar commercialisatiestadium ; dat op grond van artikel 24, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 de invoerprijzen van de ingevoerde produkten moeten worden berekend of teruggebracht tot het stadium „importeur/groothandelaar” ; dat deze prijzen derhalve rechtstreeks vergelijkbaar zijn met het rekenkundig gemiddelde van de producentenprijzen en dat dit dus niet met het bovenbedoelde bedrag behoeft te worden verhoogd ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 23, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 de producentenprijzen van elke Lid-Staat overeenstemmen met het gemiddelde van de noteringen die, tijdens de drie jaren voorafgaande aan de vaststelling van de

referentieprijs, op de representatieve markt of markten in de produktiegebieden met de laagste noteringen zijn waargenomen ; dat de noteringen die als grondslag dienen voor deze berekening, volgens artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1291/70 betrekking moeten hebben op produkten van klasse I, alle groottesorteringen, in verpakking, waarbij de verpakkingskosten in deze noteringen moeten zijn doorberekend ; dat voorts in artikel 23, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 is bepaald dat slechts in aanmerking mogen worden genomen de noteringen voor de produkten of variëteiten die een aanzienlijk deel vertegenwoordigen van de in het gehele jaar of gedurende een deel daarvan in de handel gebrachte productie ;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 23, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72, bij de vaststelling van het gemiddelde van de noteringen voor elke representatieve markt de noteringen die uitzonderlijk hoog of uitzonderlijk laag kunnen worden geacht ten opzichte van de op deze markt waargenomen normale schommelingen buiten beschouwing moeten worden gelaten ;

Overwegende dat het gezien de verschillende vergelijkbaarheid van de variëteiten van pruimen ten aanzien van hun handelswaarde wenselijk is deze variëteiten in twee groepen in te delen ;

Overwegende dat het, ten einde rekening te houden met de seizoenverschillen in de prijzen, dienstig is het verkoopseizoen te verdelen in verschillende perioden en voor elk van deze een referentieprijs vast te stellen ;

Overwegende dat voor de berekening van de invoerprijzen moet worden bepaald van welke uit derde landen ingevoerde variëteiten de invoerprijzen moeten worden vergeleken met de voor groep I, respectievelijk voor groep II vastgestelde prijzen ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De referentieprijzen voor pruimen (onderverdeling 08.07 D van het gemeenschappelijk douanetarief), uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kg netto, worden voor elk der variëteitsgroepen „I” en „II” van de produkten van de kwaliteitsklasse „I”, alle

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 144 van 2. 7. 1970, blz. 10.

groottesorteringen, in verpakking, als volgt vastgesteld :

	<i>Groep I</i>	<i>Groep II</i>
juni (van 11 tot en met 30)	22,2	—
juli	21,8	—
augustus	19,6	15,7
september	16,5	12,8
oktober (van 1 tot en met 20)	—	11,7

2. De in lid 1 bedoelde variëteitsgroepen worden gevormd door de volgende variëteiten :

Groep I

Altesse double (Quetsche d'Italie), Précoce favorite, Belle de Louvain, Conducta, Lützelsachser (Quetsche précoce de Lützelsachsen), Anna Spätz, Ersinger (Quetsche précoce d'Ersingen), Zimmers (Quetsche de Zimmer), Bühler (Quetsche précoce de Bühl), Burbank, Florentia Goccia d'Oro, Reine Claude dorée.

Groep II

Altesse simple (Quetsche commune, Hauszwetsche), Reine Claude d'Oullins, Ruth Gerstetter, Ontario.

3. De prijzen bij invoer van de ingevoerde produkten moeten worden vergeleken :

- met de prijzen vastgesteld voor groep I, wanneer de ingevoerde produkten behoren tot andere variëteiten dan die genoemd onder b) ;
- met de prijzen vastgesteld voor groep II, wanneer de ingevoerde produkten behoren tot de volgende variëteiten : Altesse simple (Quetsche commune, Hauszwetsche), Reine Claude d'Oullins, Ruth Gerstetter, Ontario, Wangenheimer (Quetsche précoce de Wangenheim), Mirabelle, Bosniche.

Wijzigingen van het bepaalde in de voorgaande alinea worden vastgesteld overeenkomstig de procedure van artikel 33 van Verordening (EEG) nr. 1035/72, naar gelang dat veranderingen optreden in de samenstelling naar variëteiten van de uit derde landen ingevoerde produkten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 juni 1972. Zij geldt tot en met 30 april 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

VERORDENING (EEG) Nr. 1215/72 VAN DE COMMISSIE
van 9 juni 1972
houdende vaststelling van de referentieprijzen voor perziken

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit⁽¹⁾, en met name op artikel 27, lid 1,

Overwegende dat op grond van artikel 23, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 en van artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1291/70 van de Commissie van 1 juli 1970⁽²⁾ houdende vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van genoemd artikel, jaarlijks vóór het begin van het verkoopseizoen voor de gehele Gemeenschap referentieprijzen worden vastgesteld ;

Overwegende dat het, gezien de omvang van de productie van perziken in de Gemeenschap, noodzakelijk is voor dit produkt een referentieprijs vast te stellen ;

Overwegende dat voor een binnenlands produkt waarvan de nandelskenmerken zijn omschreven de referentieprijs gelijk is aan het rekenkundig gemiddelde van de producentenprijzen in elke Lid-Staat dat, ten einde de referentieprijs en de prijs van de ingevoerde produkten in hetzelfde handelsstadium vergelijkbaar te maken, wordt vermeerderd met een bedrag berekend aan de hand van de commercialisatiekosten ; dat op grond van artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1291/70 de voor de bepaling van deze producentenprijzen in aanmerking te nemen noteringen betrekking moeten hebben op het commercialisatiestadium „af producentengroeperingen” of enig ander vergelijkbaar commercialisatiestadium ; dat op grond van artikel 24, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 de invoerprijzen van de ingevoerde produkten moeten worden berekend of teruggebracht tot het stadium „importeur/groothandelaar” ; dat deze prijzen derhalve rechtstreeks vergelijkbaar zijn met het rekenkundig gemiddelde van de producentenprijzen en dat dit dus niet met het bovenbedoelde bedrag behoeft te worden verhoogd ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 23, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 de producentenprijzen van elke Lid-Staat overeenstemmen met het gemiddelde van de noteringen die, tijdens de drie jaren voorafgaande aan de vaststelling van de

referentieprijs, op de representatieve markt of markten in de produktiegebieden met de laagste noteringen zijn waargenomen ; dat de noteringen die als grondslag dienen voor deze berekening, volgens artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1291/70 betrekking moeten hebben op produkten van klasse I, alle groottesorteringen, in verpakking, waarbij de verpakkingskosten in deze noteringen moeten zijn doorberekend ; dat voorts in artikel 23, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 is bepaald dat slechts in aanmerking mogen worden genomen de noteringen voor de produkten of variëteiten die een aanzienlijk deel vertegenwoordigen van de in het gehele jaar of gedurende een deel daarvan in de handel gebrachte productie ;

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 23, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72, bij de vaststelling van het gemiddelde van de noteringen voor elke representatieve markt de noteringen die uitzonderlijk hoog of uitzonderlijk laag kunnen worden geacht ten opzichte van de op deze markt waargenomen normale schommelingen buiten beschouwing moeten worden gelaten ;

Overwegende dat het, ten einde rekening te houden met de seizoenverschillen in de prijzen, dienstig is het verkoopseizoen te verdelen in verschillende perioden en voor elk van deze een referentieprijs vast te stellen ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor groenten en fruit geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De referentieprijzen voor perziken (onderverdeling 08.07 B van het gemeenschappelijk douanetarief), uitgedrukt in rekeneenheden per 100 kg netto, worden voor de produkten van kwaliteitsklasse „I”, alle groottesorteringen, in verpakking, als volgt vastgesteld :

juni	1e decade	—
	2e decade	28,2
	3e decade	25,4
juli		21,9
augustus		20,4
september		18,9

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 144 van 2. 7. 1970, blz. 10.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*. Zij geldt tot en met 30 april 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 juni 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

VERORDENING (EEG) Nr. 1216/72 VAN DE COMMISSIE

van 8 juni 1972

houdende wederinstelling van de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor fosforzuuranhydride (fosforpentoxyde) en fosforzuren (meta-, ortho- en pyrofosforzuur), van post 28.10, van oorsprong uit de ontwikkelingslanden, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 tariefpreferenties werden geopend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende de opening van tariefpreferenties voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende dat de schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief krachtens artikel 1, lid 3, van genoemde verordening voor elke categorie van produkten wordt toegestaan binnen een communautair plafond, uitgedrukt in rekeneenheden, dat normaliter gelijk is aan de som van, enerzijds, de waarde van de c.i.f.-invoer in de Gemeenschap in 1968 van de betrokken produkten van herkomst uit de door deze regeling begunstigde landen en gebieden, met uitzondering van die waarvoor reeds andere door de Gemeenschap toegekende preferentiële tariefstelsels gelden en, anderzijds, 5 % van de waarde van de c.i.f.-invoer in 1969 uit andere landen alsmede uit die landen en gebieden waarvoor genoemde stelsels reeds gelden; dat naar luid van artikel 2, lid 1, van genoemde verordening de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief op elk moment weer kan worden ingevoerd, zodra het bovenvermelde plafond op het niveau van de Gemeenschap is bereikt;

Overwegende dat voor fosforzuuranhydride (fosforpentoxyde) en fosforzuren (meta-, ortho- en pyrofosforzuur) het plafond volgens de op bovenaangehaalde basis uitgevoerde berekeningen 33 000 rekeneenheden bedraagt; dat op 2 juni 1972 de invoer in

de Gemeenschap van genoemde produkten van oorsprong uit de landen en gebieden waarvoor de tariefpreferenties gelden, door afboeking het bovenvermelde plafond heeft bereikt; dat derhalve, gezien de doelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 2795/71, die het inacht nemen van een plafond voorschrijft, wederinvoering van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten geboden is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 13 juni 1972 wordt de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, geschorst krachtens Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971, wederingevoerd op de invoer in de Gemeenschap van de volgende produkten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
28.10	Fosforzuuranhydride (fosforpentoxyde) en fosforzuren (meta-, ortho- en pyrofosforzuur)

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

(1) PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 86.

VERORDENING (EEG) Nr. 1217/72 VAN DE COMMISSIE
van 8 juni 1972

houdende wederinvoering van de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief van toepassing op geïsoleerde kabels voor het geleiden van elektriciteit, van post 85.23, van oorsprong uit Joegoslavië, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 algemene tariefpreferenties werden geopend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende opening van tariefpreferenties voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende dat de schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief krachtens artikel 1, leden 3 en 4, van genoemde verordening voor elke categorie van produkten wordt toegestaan binnen een communautair plafond, uitgedrukt in rekeneenheden, dat normaliter gelijk is aan de som van, enerzijds, de waarde van de c.i.f.-invoer in de Gemeenschap in 1968 van de betrokken produkten uit de door deze regeling begunstigde landen en gebieden, met uitzondering van die waarvoor reeds andere door de Gemeenschap toegekende preferentiële tariefstelsels gelden en, anderzijds, 5 % van de waarde van de c.i.f.-invoer in 1969 uit andere landen alsmede uit die landen en gebieden waarvoor genoemde stelsels reeds gelden; dat in het kader van dit plafond, de afboekingen van de produkten van oorsprong uit een van de in bijlage B van vermelde verordening genoemde landen en gebieden beperkt dienen te blijven tot een communautair maximumbedrag dat gelijk is aan 50 % van dit plafond, met uitzondering van bepaalde produkten, waarvoor het maximumbedrag wordt gebracht op de in bijlage A van vorengenoemde verordening aangegeven percentages; dat naar luid van artikel 2, lid 2, van genoemde verordening de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit een van de genoemde landen en gebieden op elk moment weder kan worden ingevoerd zodra het betrokken maximumbedrag op het niveau van de Gemeenschap is bereikt;

Overwegende dat voor geïsoleerde kabels voor het geleiden van elektriciteit, van post 85.23 volgens de op

bovenaangehaalde basis verrichte berekeningen, het plafond 2 569 000 rekeneenheden bedraagt en dat derhalve het maximumbedrag 1 284 500 rekeneenheden bedraagt; dat op 2 juni 1972 de invoer in de Gemeenschap van geïsoleerde kabels voor het geleiden van elektriciteit, van post 85.23, van oorsprong uit Joegoslavië waarvoor de tariefpreferenties gelden, door afboeking het betrokken maximumbedrag heeft bereikt, dat derhalve, gezien de doelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 2795/71, die het inacht nemen van een maximumbedrag voorschrijft, wederinvoering van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten ten aanzien van Joegoslavië geboden is.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Met ingang van 13 juni 1972, wordt de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, geschorst krachtens Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971, wederingevoerd voor de invoer in de Gemeenschap van de hierna vermelde produkten van oorsprong uit Joegoslavië :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
85.23	Geïsoleerde kabels (coaxiale kabels daaronder begrepen), draad, band, strippen, staven, enz., voor het geleiden van elektriciteit (ook indien gevernist of gelakt — zogenaamd emaildraad — of anodisch geoxydeerd), al dan niet voorzien van verbindingstukken

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1972.

Voor de Commissie

De Voorzitter

S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 86.

VERORDENING (EEG) Nr. 1218/72 VAN DE COMMISSIE
van 8 juni 1972

houdende werderinvoering van de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief van toepassing op ivoor, bewerkt (werken van ivoor daaronder begrepen), van post 95.03, van oorsprong uit Hong-Kong, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 algemene tariefpreferenties werden geopend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971 betreffende opening van tariefpreferentie voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende, dat de schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief krachtens artikel 1, leden 3 en 4, van genoemde verordening voor elke categorie van produkten wordt toegestaan binnen een communautair plafond, uitgedrukt in rekeneenheden, dat normaliter gelijk is aan de som van, enerzijds, de waarde van de c.i.f.-invoer in de Gemeenschap in 1968 van de betrokken produkten uit de door deze regeling begunstigde landen en gebieden, met uitzondering van die waarvoor reeds andere door de Gemeenschap toegekende preferentiële tariefstelsels gelden en, anderzijds, 5 % van de waarde van de c.i.f.-invoer in 1969 uit andere landen, alsmede uit die landen en gebieden waarvoor genoemde stelsels reeds gelden; dat in het kader van dit plafond, de afboekingen van de produkten van oorsprong uit één van de in bijlage B van vermelde verordening genoemde landen en gebieden beperkt dienen te blijven tot een communautair maximumbedrag dat gelijk is aan 50 % van dit plafond, met uitzondering van bepaalde produkten, waarvoor het maximumbedrag wordt gebracht op de in bijlage A van vorengenoemde verordening aangegeven percentages; dat naar luid van artikel 2, lid 2, van genoemde verordening de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit een van de genoemde landen en gebieden op elk moment weder kan worden ingevoerd zodra het betrokken maximumbedrag op het niveau van de Gemeenschap is bereikt;

Overwegende dat voor ivoor, bewerkt (werken van invoer daaronder begrepen) volgens de op bovenaangehaalde basis verrichte berekeningen, het plafond 830 000 rekeneenheden bedraagt en dat derhalve het maximumbedrag 415 000 rekeneenheden bedraagt; dat op 2 juni 1972 de invoer in de Gemeenschap van ivoor, bewerkt (werken van ivoor daaronder begrepen), van oorsprong uit Hong-Kong, waarvoor de tariefpreferenties gelden, door afboeking het betrokken maximumbedrag heeft bereikt; dat derhalve, gezien de doelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 2795/71, die het inacht nemen van een maximumbedrag voorschrijft, wederinvoering van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief voor de betrokken produkten ten aanzien van Hong-Kong geboden is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 13 juni 1972 wordt de heffing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief, geschorst krachtens Verordening (EEG) nr. 2795/71 van de Raad van 20 december 1971, wederingevoerd voor de invoer in de Gemeenschap van de hierna vermelde produkten van oorsprong uit Hong-Kong:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
95.03	Ivoor, bewerkt (werken van ivoor daaronder begrepen)

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 juni 1972.

Voor de Commissie
De Voorzitter
S. L. MANSHOLT

⁽¹⁾ PB nr. L 287 van 30. 12. 1971, blz. 86.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD**RICHTLIJN VAN DE RAAD**

van 6 juni 1972

inzake het houden van gecoördineerde jaarlijkse enquêtes inzake de industriële bedrijvigheid

(72/221/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 213,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Commissie, voor de vervulling van de haar bij het Verdrag opgedragen taken, dient te beschikken over actuele en voor de verschillende Staten vergelijkbare statistische gegevens inzake de structuur, de betekenis en de ontwikkeling van industrie en ambacht in de Lid-Staten ;

Overwegende dat de Commissie reeds bij de voorbereiding van de industrietelling van 1963, de aandacht van de Regeringen van de Lid-Staten heeft gevestigd op het feit dat de industriële ontwikkeling in een gemeenschappelijke markt minimeisen stelt aan de statistische informatie, terwijl de in de verschillende Lid-Staten beschikbare gegevens ontoereikend of niet genoeg vergelijkbaar zijn om als bruikbare documentatie voor haar werkzaamheden te dienen ;

Overwegende dat de Europese Economische Gemeenschap inmiddels belangrijke vooruitgang heeft geboekt in het integratieproces ; dat nieuwe doelstellingen van economisch beleid en nieuwe koersbepalingen initiatieven en beslissen vergen, die berusten op degelijke kwantitatieve informatie, terwijl het statistische instrumentarium voor de sector industrie en ambacht nog steeds niet aan deze economische werkelijkheid is aangepast ;

Overwegende dat deze tekortkomingen het niet mogelijk maken, aan de hand van de in de verschillende Lid-Staten bestaande industriestatistie-

ken, gegevens bijeen te brengen die kunnen dienen als een betrouwbare basis voor de werkzaamheden van de Commissie, met name op het gebied van de economische politiek op middellange termijn, van de industriepolitiek en van het concurrentiebeleid ;

Overwegende dat het van belang is van de Lid-Staten vergelijkbare gegevens over de industriële activiteit te verkrijgen ; dat derhalve enquêtes dienen te worden gehouden, die gecoördineerd zijn wat betreft hun inhoud, het waarnemingsgebied, de begrippen, definities en methoden, alsmede de indelingen naar industriële activiteiten en naar grootteklassen der statistische eenheden, ten einde een samenhangend geheel van kwantitatieve inlichtingen samen te brengen met behulp waarvan een analyse kan worden gemaakt van de situatie, de economische ontwikkeling, de groeikansen of de groeiemoeilijkheden van de verschillende bedrijfstakken ; dat deze inlichtingen eveneens dienen te voorzien in de behoeften aan statistieken ter berekening van het aandeel van industrie en ambacht in het nationaal produkt en voor andere werkzaamheden op het gebied van de statistisch-economische synthese,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

De Lid-Staten treffen, in technische samenwerking met de Commissie, alle passende maatregelen voor het verzamelen van kwantitatieve jaargegevens, bestemd voor de opstelling van coherente statistieken inzake de structuur en de bedrijvigheid van de industrie in de Lid-Staten. Deze gegevens zullen voor het eerst uiterlijk in 1974 worden verzameld en op het voorgaande jaar betrekking hebben.

Artikel 2

De enquêtes strekken zich uit tot alle industriële of eventueel ambachtelijke ondernemingen, waarin 20 of meer personen werkzaam zijn en waarvan de hoofdactiviteit behoort tot een der groepen van de Algemene Systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE) die betrekking hebben op de industrie, met inbegrip van de energie- en waterhuishouding en van de bouwnijverheid (NACE 1 tot en met 5).

Ondernemingen waarin minder dan 20 personen werkzaam zijn worden met tussenpozen van niet meer dan vijf jaar in de enquêtes opgenomen. De jaren waarvoor deze periodieke uitbreiding van het waarnemingsgebied van de enquêtes dient plaats te vinden, worden vastgesteld door de Commissie in overeenstemming met de Lid-Statens.

De enquêtes bij ondernemingen met minder dan 20 personen kunnen door middel van een steekproef worden uitgevoerd.

Artikel 3

De statistische eenheden zijn de onderneming en de eenheid van economische activiteit, alsmede, ten behoeve van de regionale statistiek, de lokale eenheid. De statistische eenheden zijn gedefinieerd in deel I van de NACE.

Artikel 4

De enquêtes hebben betrekking op de variabelen welke zijn opgenomen in de aan deze richtlijn gehechte bijlage. Tijdens de eerste fase, die uiterlijk in 1974 begint, is de opname in het enquêteprogramma van de tussen haakjes vermelde variabelen facultatief. Met ingang van de in 1977 te houden enquête, die betrekking heeft op het jaar 1976, zullen de Lid-Statens gegevens verzamelen over alle in de bijlage genoemde variabelen.

De gegevens te verzamelen voor de ondernemingen waarin 20 tot en met 99 personen werkzaam zijn, hebben evenwel slechts betrekking op de variabelen betreffende het aantal tewerkgestelde personen, de omzet, de uitgekeerde brutolonen en -salarissen alsmede de aankopen van grondstoffen en tussenprodukten en van industriële diensten.

Voor wat betreft de periodieke enquêtes bij de ondernemingen waarin minder dan 20 personen werkzaam zijn, zal de Commissie vóór eind 1975 voorstellen met betrekking tot de te verzamelen gegevens voorleggen.

Vanaf de eerste enquête dienen voor de lokale eenheden (vestigingen) gegevens te worden verzameld betreffende de volgende drie variabelen :

— aantal tewerkgestelde personen, in totaal, maar met uitzondering van thuiswerkers ;

- uitgekeerde brutolonen en -salarissen, met inbegrip van de bezoldigingen die zijn betaald aan op de loonlijst voorkomende thuiswerkers ;
- investeringen in vaste activa, totaal.

Deze laatste inlichting dient ter aanvulling op de gegevens naar ondernemingen, die ter uitvoering van Richtlijn nr. 64/475/EEG van de Raad van 30 juli 1964 ⁽¹⁾, jaarlijks omtrent de investeringen moeten worden verzameld.

Artikel 5

Met uitsluiting van de gegevens die op grond van de nationale wetgeving onder de statistische geheimhoudingsplicht vallen, worden de uitkomsten van de enquêtes jaarlijks aan de Commissie verstrekt aan de hand van een gemeenschappelijk tabellenprogramma en volgens een bedrijfsindeling, welke met de met drie cijfers gecodeerde groepen van de NACE overeenstemt.

Uitzonderingen op deze algemene regel betreffende de bedrijfsindeling, de details inzake de presentatie van de resultaten, met inbegrip van de onderverdelingen naar grootteklassen van de statistische eenheden, evenals de vorm waarin de resultaten dienen te worden toegezonden, worden vastgesteld door de Commissie in overeenstemming met de Lid-Statens.

De Lid-Statens die zich voor het verzamelen en het verwerken van de gegevens op een andere bedrijfsindeling dan de NACE baseren, nemen alle maatregelen welke noodzakelijk zijn ten einde de uitkomsten volgens de gebruikte bedrijfsindeling nauwkeurig te kunnen omzetten in uitkomsten volgens de communautaire bedrijfsindeling.

Artikel 6

De Lid-Statens nemen alle passende maatregelen om de uitvoerings- en verwerkingstermijnen van de enquêtes tot een minimum te beperken, ten einde de uitkomsten van deze enquêtes zo snel mogelijk ter beschikking van de Commissie te stellen.

Artikel 7

De kosten in verband met de uitvoering van de enquêtes in de Lid-Statens blijven ten laste van de nationale begrotingen.

Artikel 8

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Statens.

Gedaan te Luxemburg, 6 juni 1972.

Voor de Raad

De Voorzitter

G. THORN

⁽¹⁾ PB nr. 131 van 13. 8. 1964, blz. 2193/64.

BIJLAGE

Variabelen voor het verzamelen van gegevens per onderneming en gegevens per eenheid van economische activiteit (E.E.A.)

Code	Variabelen	Vragen voor	
		de onderneming	de E.E.A.
1	Aantal tewerkgestelde personen, totaal	x	—
1.1	Medewerkende eigenaars, firmanten en familieleden	x	—
1.2	Werknemers, totaal	x	x
1.21	Arbeiders, met inbegrip van leerling-arbeiders	x	x
1.21.1	Waaronder: Vrouwen	(x)	—
1.22	Beambten/Bedienden, met inbegrip van kantoor- en technische leerlingen	x	x
1.22.1	Waaronder: Vrouwen	(x)	—
2	Aantal in de loop van het jaar door de arbeiders (met inbegrip van leerlingarbeiders) gewerkte uren (normale en overuren)	—	(x)
3	Personeelsuitgaven, totaal	x	(x)
3.1	Betaalde brutolonen en -salarissen, met uitzondering van de bedragen betaald aan thuiswerkers	x	(x)
3.2	Bedragen betaald aan de op de loonlijst voorkomende thuiswerkers	(x)	(x)
3.3	Verplichte en vrijwillige sociale lasten van de werkgever	x	(x)
3.31	Waaronder: Vrijwillige sociale lasten en andere personeelsuitgaven	(x)	(x)
4	Omzet, totaal	x	—
4.1	Omzet aan zelfvervaardigde produkten (door de onderneming of de E.E.A.) en voor industriële diensten aan derden in rekening gebrachte bedragen (loonwerk, enz.)	x	x
4.11	Waaronder: Voor verrichte industriële diensten (loonwerk, enz.) in rekening gebrachte bedragen	(x)	(x)
4.2	Omzet aan handelsgoederen (van derden gekochte en in dezelfde vorm verder verkochte produkten)	x	—
4.3	Andere elementen van de omzet	x	—
5	Interne leveringen van tussenprodukten en industriële diensten: Waarde van de leveringen van grondstoffen en tussenprodukten, alsook van de verrichte industriële diensten door een E.E.A. aan een andere E.E.A. van de onderneming	—	(x)
6	Interne leveringen van vaste activa: Waarde van de door een E.E.A. vervaardigde (of gebouwde) en aan een andere E.E.A. van de onderneming geleverde investeringsgoederen	—	(x)
7	Voorraden door de eenheid vervaardigde eindprodukten en goederen in bewerking:		
7.1	— bij het begin van het jaar (of boekjaar)	x	(x)
7.2	— aan het einde van het jaar (of boekjaar)	x	(x)
7.3	— verandering, positief of negatief	x	(x)

Code	Variabelen	Vragen voor	
		de onderneming	de E.E.A.
8	Vorraden handelsgoederen :		
8.1	— bij het begin van het jaar (of boekjaar)	x	—
8.2	— aan het einde van het jaar (of boekjaar)	x	—
8.3	— verandering, positief of negatief	x	—
9	Waarde der investeringsgoederen die <i>door de onderneming</i> zelf zijn vervaardigd of gebouwd met haar eigen personeel en voor haar eigen gebruik, alsmede van de belangrijke door de onderneming zelf verrichte reparaties	x	—
10	Waarde van de investeringsgoederen die <i>door de E.E.A.</i> zelf zijn vervaardigd of gebouwd met haar eigen personeel en voor haar eigen gebruik, alsmede van de belangrijke door de E.E.A. zelf verrichte reparaties	—	(x)
11	Aankopen of ontvangsten van grondstoffen, hulpstoffen, tussenprodukten, energie en niet als vaste activa beschouwd klein gereedschap :		
11.1	Aankopen bij derden	x	x
11.2	Waarde van de grondstoffen, enz., die van andere E.E.A. van de onderneming zijn ontvangen	—	(x)
12	Kosten van de ontvangen industriële diensten :		
12.1	— ontvangen van derden	x	x
12.2	— ontvangen van andere E.E.A. van de onderneming	—	(x)
13	Kosten van de handelsgoederen	x	—
14	Vorraden grondstoffen en hulpstoffen, tussenprodukten en energie :		
14.1	— bij het begin van het jaar (of boekjaar)	x	(x)
14.2	— aan het einde van het jaar (of boekjaar)	x	(x)
14.3	— verandering, positief of negatief	x	(x)
15	Kosten van de van derden ontvangen niet-industriële diensten, totaal	x	—
15.1	Voor niet-woongebouwen en investeringsgoederen betaalde huren	x	(x)
15.11	Waaronder : voor investeringsgoederen betaalde huren	(x)	—
15.2	Betaalde verzekeringspremies	x	—
15.3	Bankkosten	x	—
15.4	Kosten van andere niet-industriële diensten	x	—
16	Indirecte belastingen, totaal	x	—
16.1	Belasting op de toegevoegde waarde (B.T.W.) en andere omzet- en verbruiksbelastingen :	x	(x)
16.11	B.T.W. en andere omzetbelastingen	(x)	(x)
16.12	Verbruiksbelastingen	(x)	(x)
16.2	Andere indirecte belastingen	x	—
17	Exploitatiesubsidies	x	(x)

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 6 juni 1972

houdende machtiging tot stilzwijgende verlenging van bepaalde handelsakkoorden die door Lid-Staten met derde landen zijn gesloten

(72/222/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de beschikking van de Raad van 16 december 1969 betreffende de geleidelijke eenmaking van de akkoorden inzake de handelsbetrekkingen tussen de Lid-Staten en derde landen en betreffende onderhandelingen over communautaire akkoorden ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat voor de in de bijlage vermelde akkoorden bij beschikkingen van de Raad van 30 juni 1969 ⁽²⁾, 15 september 1969 ⁽³⁾, 20 december 1969 ⁽⁴⁾, 8 juni 1970 ⁽⁵⁾, 13 juli 1970 ⁽⁶⁾ en 25 mei 1971 ⁽⁷⁾ reeds machtiging werd verleend tot stilzwijgende verlenging tot na de overgangperiode ;

Overwegende dat de belanghebbende Lid-Staten hebben verzocht te worden gemachtigd om deze akkoorden te verlengen ten einde een onderbreking in hun op overeenkomst berustende handelsbetrekkingen met de betrokken derde landen te vermijden, in afwachting van de definitieve totstandkoming van het momenteel in studie zijnde programma voor communautaire onderhandelingen dat de geleidelijke vervanging van de handelsakkoorden van de Lid-Staten door communautaire akkoorden beoogt ;

Overwegende dat het gaat om het verlenen van machtiging tot verlenging tot na de overgangperiode van handelsakkoorden met derde landen, onverminderd de andere verplichtingen die voor de belanghebbende Lid-Staten uit het communautaire recht voortvloeien ;

Overwegende dat de belanghebbende Lid-Staten hebben verklaard dat de verlenging van deze akkoorden het openen van communautaire onderhan-

delingen met de betrokken derde landen niet in de weg staat en dat zij bereid zijn de regelingen op handelsgebied van hun thans geldende bilaterale akkoorden te doen opnemen in de communautaire akkoorden waarover eventueel zal worden onderhandeld ;

Overwegende dat na het bij artikel 2 van de beschikking van 16 december 1969 bedoelde overleg werd vastgesteld dat gedurende de in overweging genomen verlengingsperiode de bepalingen van de te verlengen akkoorden geen belemmering zullen vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek, zoals door voornoemde verklaringen van de belanghebbende Lid-Staten wordt bevestigd ;

Overwegende dat deze akkoorden dan ook voor een bepaalde periode stilzwijgend kunnen worden verlengd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

De in de bijlage vermelde handelsakkoorden tussen Lid-Staten en derde landen kunnen worden verlengd tot de data aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 6 juni 1972.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

G. THORN

⁽¹⁾ PB nr. L 326 van 29.12.1969, blz. 39.⁽²⁾ PB nr. L 169 van 10.7.1969, blz. 2.⁽³⁾ PB nr. L 238 van 23.9.1969, blz. 9.⁽⁴⁾ PB nr. L 6 van 9.1.1970, blz. 1.⁽⁵⁾ PB nr. L 133 van 18.6.1970, blz. 14.⁽⁶⁾ PB nr. L 157 van 18.7.1970, blz. 29.⁽⁷⁾ PB nr. L 122 van 4.6.1971, blz. 24.

BIJLAGE

Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord		Vervaldatum na verlenging
BENELUX	Israël	Handelsakkoord	29. 8. 1958	31. 8. 1973
	Portugal	Handelsakkoord	24. 5. 1961	30. 9. 1973
B.L.E.U.	Mexico	Handelsakkoord	11. 9. 1950	11. 9. 1973
	Uruguay	Handelsakkoord	14. 6. 1946	31. 12. 1973
DUITSLAND	Columbia	Handelsakkoord	9. 11. 1957	9. 11. 1973
	Ecuador	Handelsakkoord	1. 8. 1953	15. 10. 1973
	Ierland	Handelsakkoord	2. 12. 1953	31. 12. 1973
	Uruguay	Handelsakkoord	18. 4. 1953	10. 10. 1973
ITALIE	Cuba	Notawisseling	9. 9. 1950	9. 9. 1973
	India	Handelsakkoord en briefwisseling	6. 10. 1959 7. 7. 1964	30. 6. 1973
	Jemen	Aanvullend protocol (bij het vriend- schapsverdrag en verdrag voor economische betrekkingen van 4. 9. 1937)	5. 10. 1959	31. 12. 1973
	Libanon	Handelsakkoord	4. 11. 1955	10. 9. 1973
	Zweden	Handelsakkoord	18. 12. 1961	31. 10. 1973
	Zwitserland	Handelsakkoord	21. 10. 1950	31. 10. 1973

TWEEDE VOORONTWERP VAN EEN VERDRAG BETREFFENDE HET EUROPESE OCTROOI VOOR DE GEMEENSCHAPPELIJKE MARKT

1971 - 203 bladzijden (Duits / Frans / Italiaans / Nederlands)

Bfr. 210.— (wordt alleen verkocht door het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen, Luxemburg 1, Postbus 1003)

De bevoegde instanties van de Europese Gemeenschappen hebben besloten de volgende teksten, die zijn opgesteld door de Groep van Deskundigen „Gemeenschapsoctrooi” van de Europese Economische Gemeenschap, te publiceren :

- Tweede voorontwerp van een Verdrag betreffende het Europese Octrooi voor de gemeenschappelijke markt,
- Eerste voorontwerp van een reglement ter uitvoering van het Verdrag betreffende het Europese Octrooi voor de gemeenschappelijke markt,
- Eerste voorontwerp van een reglement betreffende de verschuldigde taksen.

Deze teksten worden gebundeld in één deel dat in de 4 talen van de Europese Gemeenschappen is gedrukt (Duits, Frans, Italiaans, Nederlands).

Deze publikatie bevat ook twee verslagen betreffende het Tweede voorontwerp van een uitvoeringsreglement en van een reglement betreffende de verschuldigde taksen, waarin de grote lijnen van deze ontwerpen worden aangegeven.

PUBLIKATIES VAN HET HOF VAN JUSTITIE
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Jurisprudentie van het Hof van Justitie
gepubliceerd in het Duits, Frans, Italiaans en Nederlands.

	Bfr.	DM	FF	Lire	Fl.
Delen I t/m XV met registers (1954-1969)	4 800,—	352,—	534,—	60 000	347,50
Deel XI (1965)	400,—	32,—	39,—	5 000	29,—
Deel XII (1966)	500,—	40,—	50,—	6 250	36,50
Deel XIII (1967)	500,—	40,—	50,—	6 250	36,50
Deel XIV (1968)	550,—	44,—	55,—	6 900	40,—
Deel XV (1969)	600,—	48,—	60,—	7 500	44,—
Deel XVI (1970)	750,—	60,—	83,—	9 375	54,50
Deel XVII (1971)	850,—	62,50	94,—	10 625	61,50
Deel XVIII (1972)	1 000,—	74,—	112,—	12 500	73,—
Tekstuitgave (1967)					

Tweede herziene druk

(verzameling wettelijke bepalingen betreffende de organisatie en bevoegdheden van het Hof en de procesgang, met trefwoordenregister)

200,— 16,— 20,— 2 500 14,50

Juridische publikatie omtrent de Europese integratie (bibliografie)

Herdruk 1966	300,—	24,—	29,—	3 750	22,—
Supplement 1967	150,—	12,—	15,—	1 870	11,—
Supplement 1968	150,—	12,—	15,—	1 870	11,—
Supplement 1969	150,—	12,—	15,—	1 870	11,—
Supplement 1970	150,—	11,—	17,—	1 900	11,—

Bibliografie van de rechterlijke en administratieve beslissingen (1965)

met betrekking tot de Verdragen waarbij de Europese Gemeenschappen werden opgericht

	100,—	8,—	10,—	1 250	7,25
Supplement 1967	100,—	8,—	10,—	1 250	7,25
Supplement 1968	100,—	8,—	10,—	1 250	7,25
Supplement 1969	100,—	8,—	10,—	1 250	7,25
Supplement 1970	100,—	7,50	11,50	1 250	7,25

Arbitragehof - Associatie tussen de EEG en de met deze Gemeenschap geassocieerde Afrikaanse staten en Madagaskar

Bfr. 150,—⁽¹⁾

De publikaties van het Hof van Justitie zijn verkrijgbaar in de boekhandel en aan de volgende adressen :

In België — Éts Emile Bruylant, Regentschapstraat 67, Brussel 1
 In Duitsland — Carl Heymann's Verlag, Gereonstrasse 18-32, 5000 Köln
 In Nederland — N.V. Martinus Nijhoff's Boekhandel, Lange Voorhout 9, Den Haag
 In Frankrijk — Éditions A. Pedone, 13, rue Soufflot, Paris 5^e
 In Italië — Casa editrice Dott. Giuffrè, Via Statuto 2, I - 20 121 - Milano

alsmede bij de officiële verkoopkantoren van de Europese Gemeenschappen.

Overige landen — Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen, Postbus 1003, Luxemburg

⁽¹⁾ Wordt alleen verkocht door het Bureau voor officiële publikaties van de Europese Gemeenschappen, Postbus 1003, Luxemburg 1.

